

GRATUIT

# Le Sentier

Le journal communautaire de Saint-Hippolyte • GRATUIT . mai 2002 • Vol. 20 n° 3

## Dernière heure

### Entente de principe avec la Régie de police de la Rivière-du-Nord

Une entente de principe est intervenue et la Municipalité de Saint-Hippolyte joindrait ainsi la Régie de police de la Rivière-du-Nord à titre de membre à part entière.

Les services policiers de Saint-Hippolyte seraient donc assurés par la Régie de police de la Rivière-du-Nord pour les dix prochaines années.



## Des honneurs prestigieux dans notre communauté

Les délégués régionaux de l'association des médias écrits et communautaires du Québec : en haut de gauche à droite : Louise Daigle, Estrie, Claire Duchesne, Saguenay Lac-St-Jean, Réjean Cloutier, Chaudière-Appalaches, Jocelyne Mayrand, Abitibi-Témiscamingue/ Nord-du-Québec, Bernard Hélie, Capitale Nationale, Françoise Le Guen, Laval/ Laurentides/Lanaudière/Outaouais, Yvan Noé Girouard, secrétaire et directeur général, Daniel Pezat, président. En bas de gauche à droite : Jean-Claude Landry, Mauricie/Centre-du-Québec, Yvan Roy, Bas-Saint-Laurent/Gaspésie, Vincent Di Candido Montréal/ Montérégie



Un congrès de l'AMECQ effervescent d'idées et de reconnaissance !

## Deux certificats d'excellence pour Le Sentier et une élection au Conseil national pour Françoise Le Guen !

Françoise Tardy

Le dernier week-end d'avril, trois journalistes bénévoles du journal Le Sentier n'ont pas manqué à l'appel du 21<sup>e</sup> congrès de l'AMECQ qui réunissait les journaux communautaires des quatre points de la province. Les représentantes de l'équipe de Saint-Hippolyte ont échangé avec ceux des autres journaux sur la réalité d'une presse communautaire en constante évolution. L'AMECQ, réunit ses membres non seulement pour favoriser les échanges d'idées et les savoir-faire avec des formations sur mesure, mais aussi, pour reconnaître et encourager l'excellence des artisans en matière d'écriture journalistique, de conception publicitaire, de photographie, de conception graphique (tabloïd et magazine).

### La reconnaissance : une cerise pleine de vitamines sur le gâteau !

Lors du congrès, deux certificats d'excellence ont été remis au Journal de Saint-Hippolyte : Nicole Chauvin qui assure la coordination mensuelle du Journal, s'est distinguée pour l'ensemble de sa conception graphique de l'édition du mois de janvier 2002 et Françoise Le Guen s'est mérité une deuxième place pour son article de fait : « Le Docteur Carignan, Robin des lacs à la rescousse » du mois d'août 2001. Soulignons à propos que le jury était formé, entre autres, de deux



Françoise Le Guen, présidente du journal Le Sentier vient d'être élue déléguée régionale.

journalistes scientifiques : Pascal Lapointe, directeur général de l'Agence Science-Presses et Félix Maltais, éditeur de « Les Débrouillards ».

**Françoise Le Guen**  
élue déléguée régionale !  
Par ailleurs, Françoise Le Guen, déjà présidente

du journal, devra relever de nouveaux défis sur le plan régional pour représenter les membres de la région Laval-Laurentides-Lanaudière-Outaouais au Conseil national de l'AMECQ.

autre texte en page 8

## Sommaire

La collecte sélective est commencée p. 3

Changements de plan au Pôle Nord pour Yvan Désilets p. 7

Bulletin municipal, cahier central

**Nouvelle chronique**  
Grands voyageurs de ce temps p. 14

## Collecte de sang

Organisée par les organismes communautaires le mardi 7 mai

14 h 30 à 20 h

Centre éducatif et communautaire les Hauteurs  
30, rue Bourget

Info-collecte : 514 832-0873  
1 800 343-SANG •  
www.hema-quebec.qc.ca

**DONNEZ DU SANG,  
DONNEZ LA VIE.**

## ...et l'Auberge du lac Morency remporte les honneurs à l'ATL

Valérie Maynard

Le 27 mars dernier se tenait le gala des Grands Prix Desjardins 2002 de l'Association touristique des Laurentides. L'Auberge du lac Morency s'y est distinguée en remportant le prix, catégorie hébergement (50 à 149 chambres). Le directeur des opérations de l'auberge, François Péloquin, se dit fort heureux de ce prix, « Bravo à toute l'équipe! ».

### L'après 11 septembre

L'auberge semble avoir le vent dans les voiles. Tout porte à croire que le monde a continué de tourner depuis les attentats du 11 septembre et que les clients ont continué d'affluer à l'Auberge du lac Morency. En effet, François Péloquin constate une augmentation de son chiffre d'affaires de 30 % en mars 2002 par rapport à mars 2001. « En 2002, nous connaissons une forte croissance ». En tout, c'est près de deux millions de dollars qui auront été



François Péloquin, directeur des opérations

investis en 2002, soit en rénovation, soit en constructions de nouvelles chambres ou de nouveaux condos. De plus, une entente s'échelonnant sur six ans vient tout juste d'être signée avec Air Transat qui aura pour résultat la venue de 300 touristes français par année. Beaucoup de chambres seront occupées pour les prochaines années!

# La plate-forme Mathers, un danger public récurrent!



FRANÇOISE TARDY

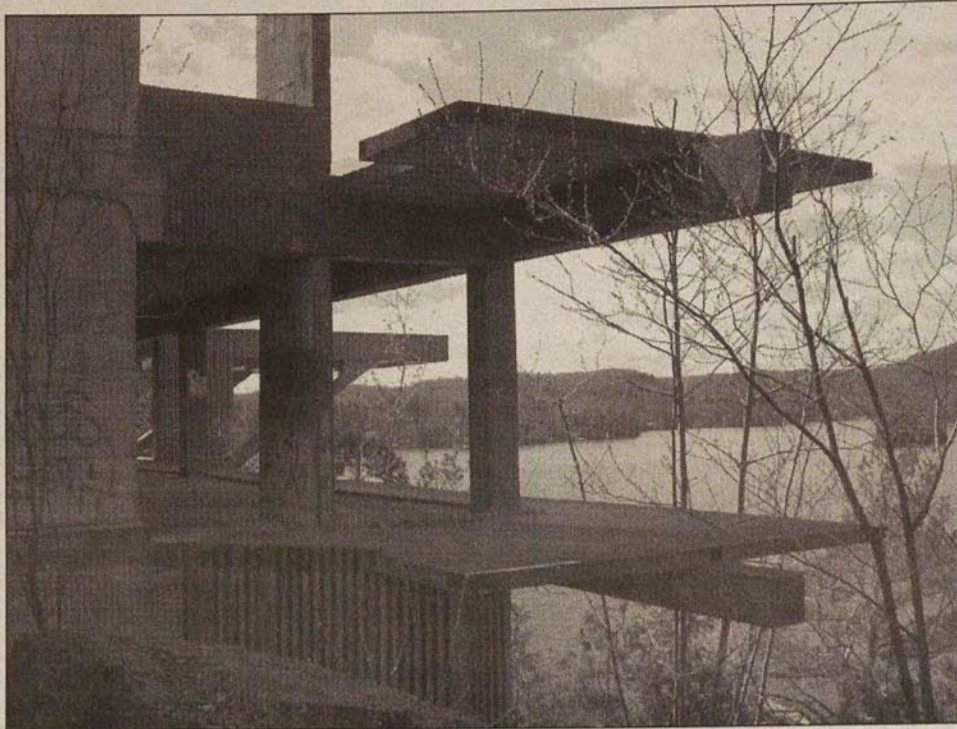
Depuis plus de deux décennies, la plate-forme de béton suspendue au-dessus du lac de l'Achigan, ne cesse d'attirer l'attention. Au mois d'avril dernier, elle a fait une nouvelle victime que les pompiers de Saint-Hippolyte ont rescapée. L'homme de 29 ans a été plusieurs jours dans le coma et son état est encore critique. L'été dernier, une jeune fille de 16 ans faisait une chute d'une trentaine de pieds et se blessait grièvement. C'en est trop! Les citoyens demandent une nouvelle fois à la municipalité de trouver une solution pour forcer le propriétaire à contrôler l'accès au site et retrouver par la même occasion leur quiétude. Le dossier sera encore à l'ordre du jour des assemblées municipales.

## Propriété privée, accès public, problème de société?

La plate-forme Mathers est devenue un véritable quartier général pour des jeunes venant de tous les coins des Laurentides. Les murs couverts de graffitis, les bouteilles vides cassées, les condoms abandonnés témoignent du genre d'activités qui s'y déroulent. Selon les résidents exaspérés, des groupes de jeunes arrivent et s'installent jusqu'à tard dans la nuit avec les bruits de fond qui accompagnent ce genre d'expéditions nocturnes. L'inquiétude va plus loin : « ils font des feux qu'ils ne contrôlent pas ». Les grands vents de montagne rendent d'autant plus les lieux dangereux. Les pompiers de Saint-Hippolyte sont intervenus une dizaine de fois l'été dernier. Quant au sol de la plate-forme, il est comme du gruyère, c'est-à-dire plein de trous. Ces trous, prévus pour l'ascenseur, la piscine, les cages d'escaliers qui rejoignent les différents paliers de la propriété projetée, représentent des dangers réels décuplés lorsque les facultés sont affaiblies. De plus, les extrémités de la plate-forme surplombent carrément le vide et les chutes peuvent être fatales aux personnes aventureuses.

## La municipalité traîne à trouver une solution : la prudence est de mise.

La municipalité se dit consciente du danger que représente cette plate-forme monumentale. Depuis



La nature tarde à reprendre ses droits et cette monumentale plate-forme vestige d'une démesure humaine, jure comme le cri d'une chute dans ce décor naturel.

PHOTO NICOLE CHAUVIN

plusieurs années, elle exige du propriétaire M. Maranda, un avocat retraité, de décourager l'accès à son terrain en le barricadant. Ce dernier a répondu à toutes les exigences. Mais rien n'y fait : les gens bravent toujours l'interdit et franchissent les clôtures installées, abattant tout obstacle sur leur chemin pour se rendre sur les lieux privés. Plusieurs possibilités ont été envisagées : démolition? Construction de structures pour la sécurité? Pancarte mentionnant « poursuite » et « amendes »? Dernièrement, la municipalité a eu recours au service d'un procureur et attend des conseils pour agir sans préjudice. La municipalité veut se montrer prudente car le propriétaire paie ses taxes et se montre coopératif. De son côté, la Régie de police de la Rivière-du-Nord a ouvert une enquête suite au dernier accident et répond régulièrement aux plaintes des citoyens, en patrouillant le secteur plus souvent. En attendant, la prudence de la municipalité dans cette affaire ne prévient ni les accidents, ni le vandalisme et exaspère les résidents dans le respect de la qualité de vie qu'ils ont choisie.

## Et que peut dire la nature de la mégalomanie?

Il faut dire que le site qui surplombe le lac est hallucinant. Le terrain acheté par un certain monsieur Mathers, à la fin des années 70, a été l'objet d'un projet résidentiel très ambitieux, à l'image de la démesure de la fin de cette décennie. Une immense habitation juchée sur une plate-forme à plusieurs niveaux a été conçue. Seule la construction de la plate-forme a été réalisée, nécessitant 5 bétonnières coulant le béton pendant 3 jours sans arrêt. Depuis, le projet domiciliaire n'a pas bougé bien que le terrain ait été vendu à la fin des années 80 à un avocat, Maître Léo-René Maranda. Aujourd'hui, la nature tarde à reprendre ses droits et cette monumentale plate-forme vestige d'une démesure humaine, jure comme le cri d'une chute dans ce décor naturel.

## Les oreilles du journal



VALÉRIE MAYNARD

Si les deux dernières assemblées du conseil municipal se sont tenues devant une salle comble, tel ne fut pas le cas en avril... En effet, un maigre dix personnes (que des hommes sauf moi) composaient le public devant nos élus

(que des hommes sauf une, en l'occurrence Hélène Noël Watier)... Fièvre du printemps, absence d'intérêt, horaire trop chargé? Bref, une heure pile après l'adoption de l'ordre du jour, la séance était levée.

## SAQ

La Municipalité désire en ses lieux l'installation d'une Société des alcools du Québec. En effet, devant la hausse de la consommation des vins et spiritueux, mais surtout devant une population hippolytoise sans cesse grandissante (plus de 6 000 résidents permanents et 15 000 durant l'été), le Conseil demande l'installation d'une succursale classique de la SAQ à Saint-Hippolyte. Il trouve inconcevable que les gens soient obligés de se rendre soit à Saint-Jérôme, soit à Sainte-Adèle pour trouver une succursale de la SAQ. La demande est faite, le résultat est à suivre. Toutefois, sachez que depuis quelques mois, vous pouvez vous procurer des vins et spiritueux autres que ceux du « dépanneur » à l'Agence SAQ du marché Bonichoix au village.

## La coupe sélective

Pour un troisième mois consécutif, un citoyen est revenu à la charge en ce qui concerne la coupe sélective sur les terres de Saint-Hippolyte. Le mois dernier, ce citoyen avait apporté une pétition et contestait ouvertement le règlement de coupe sélective qu'il juge abusif. D'autre part, le maire soutient qu'il faut tout faire pour enrayer la coupe sauvage sur nos terres. Ce dernier semble cependant disposé à faire réviser ledit règlement par un ingénieur forestier et un avocat. Le citoyen demande à faire partie de ce comité de révision avec deux ou trois autres propriétaires de terres à bois pour pouvoir « échanger nos idées ».

## Le mot de l'équipe

Parmi toutes les saisons, le printemps est celle qui nous envire le plus. Le temps doux qui revient, le soleil qui réchauffe, la neige qui fond et les bourgeons qui apparaissent sont tous autant de signes que la vie renaît! Un des signes précurseurs de cette saison est certes notre envie folle de faire du ménage. Et à voir les cordes à linge crouler sous le poids du linge d'hiver qui sèche au grand air et les objets de toutes sortes remplir les poubelles, nous sommes plusieurs à nous lancer dans le grand ménage. Le printemps, c'est aussi le temps de penser à ce qui nous plaît, ce qui nous alimente, ce qui nous comble. Réaliser un vieux rêve que l'on croyait endormi à tout jamais, s'impliquer dans sa communauté, aider les autres, fonder une famille, etc. Voici quelques façons d'embellir notre intérieur! Si vous êtes à court d'idées, voici une suggestion qui saura vous plaire : devenir journaliste pour VOTRE journal communautaire *Le Sentier*... On vous attend! 563-1975

## erratum

Une erreur s'est glissée dans le texte intitulé Conclusion heureuse pour *Le Sentier*. On aurait dû y lire cette phrase : L'entente est la suivante : un cahier central de 4 pages mensuelles, personnalisées, non-paginées incluant la mise en pages par l'infographiste du journal.

La direction

ALAIN PARÉ  
450 563-3041

*Le Devoir du Ramoneur*

RAMONAGE et ABATTAGE D'ARBRES  
NETTOYAGE DE CHEMINÉES  
Pelletage de couvertures / Couverture en bardeaux  
Labourage de jardin / Fendeuse à louer

20, 127<sup>e</sup> Avenue, Saint-Hippolyte

- Émondage
- Abattage d'arbres

450  
563-4287

*Le Sentier*

C.P. 135, Saint-Hippolyte(QC) J8A 3P5

Ce journal communautaire est une réalisation d'une équipe de touche-à-tout en constante évolution. Nous n'avons d'autre but que d'améliorer la qualité de vie à Saint-Hippolyte, en commençant par la nôtre!

Ainsi, administration, rédaction, correction, choix des textes et photographies de ce numéro du *Sentier* sont l'œuvre de Thérèse Labrosse, Nicole Chauvin, Marielle Lefebvre, Jean-Pierre Fabien, Michèle Châteauvert, Diane Couët, Pierrette Asselin, Gilles Lambert, Marie-Paule Desbiens, Denise Marcoux, Françoise Le Guen, Valérie Maynard et Françoise Tardy.

Vous pouvez envoyer vos articles, communiqués et photos au journal *Le Sentier*, C.P. 135, Saint-Hippolyte J8A 3P5. Par courrier électronique : [duograph@videotron.ca](mailto:duograph@videotron.ca). Les textes dactylographiés et signés devront arriver avant le 15 de chaque mois. Afin que nous puissions vous retourner vos photos, inscrivez-y à l'endos vos nom, adresse et numéro de téléphone.

Les textes identifiés par le logo de Saint-Hippolyte sont sous l'entière responsabilité de la Municipalité.

To our English citizens, your comments and texts are welcome.

Toute reproduction d'annonces publicitaires paraissant dans *Le Sentier* et réalisées par les concepteurs publicitaires de ce journal est formellement interdite, que ce soit d'une façon intégrale, partielle ou déguisée.

4000 copies

<b>PUBLICITES</b>	
Michèle Châteauvert	563-4104
Thérèse Labrosse	563-2038
<b>PHOTOGRAPHE</b>	
Nicole Chauvin	563-1975
Achat de photos 4 \$ l'unité	
<b>PETITES ANNONCES</b>	
Thérèse Labrosse	563-2038
Marielle Lefebvre	563-2401
<b>COORDONNATRICE</b>	
Nicole Chauvin	563-1975
télécopieur	563-1059
courriel	<a href="mailto:duograph@videotron.ca">duograph@videotron.ca</a>
<b>DISTRIBUTION</b>	
Thérèse Labrosse	563-2038
Abonnement annuel à l'extérieur de Saint-Hippolyte 20 \$	
<b>INTERNET</b>	<a href="http://www.inter-actif.qc.ca/le-sentier">http://www.inter-actif.qc.ca/le-sentier</a>
	<a href="mailto:duograph@videotron.ca">duograph@videotron.ca</a>
<b>GRAPHISME</b>	duoGraph communications Nicole Chauvin
<b>IMPRESSION</b>	HEBDO-LITHO

Dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec.  
2<sup>e</sup> trimestre 1983

Le *Sentier* reçoit l'appui du ministère de la Culture et des Communications du Québec.

AMECO Association des médias en communication de Québec

Distribution Assurément AVDA membre 2001

# Mai, mois de l'environnement

## La collecte sélective est commencée!



FRANÇOISE TARDY

Après les villes de Saint-Jérôme, Lafontaine et Prévost, c'est au tour de Saint-Hippolyte d'adopter un programme de récupération de matières recyclables. C'est la compagnie Sani-Services, dirigée par G. Thibeault et fils, qui a été retenue pour

ce travail et qui arpentera tous les coins de la municipalité les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> mercredi de chaque mois dès 6 h.

### Une flotte de cinq gros camions : 15 tonnes par cueillette!

Vous verrez les 5 gros camions de Gyslain et Jocelyn Thibeault faire le tour de tous les secteurs entre 6 h et midi. Une trentaine d'heures à cinq camions suffiront pour ramasser 15 tonnes de matières recyclables. Ces matières seront transportées au Centre de tri Argenteuil, à Deux-Montagnes.

La municipalité a distribué en même temps que les bacs, un guide du parfait récupérateur. On y parle des préparatifs, de l'horaire des cueillettes avec calendrier annuel à l'appui (recyclage et ordures), ce qu'on récupère : papier et carton, verre, métal, plastique. Attention de ne pas mettre

des cartons ou papiers cirés, plastifiés ou souillés d'huile, de graisse, de sauce d'aliments, de peinture. Il est bien important de déposer son bac le soir avant de se coucher si on ne veut pas manquer la cueillette. Quant à ceux qui n'auraient pas reçu leur bac, ils pourront se les procurer en personne auprès de monsieur Vanier au garage municipal.

### Développons nos habitudes du bac bleu!

Ce programme de collecte porte à porte permet, non seulement aux gens de se débarrasser de matières recyclables, mais leur permet concrètement et collectivement de participer à la protection de l'environnement. Imaginons le temps de désintégration d'une bouteille de plastique, d'une boîte de conserve ou même d'une bouteille de vin dans un site d'enfouissement. Ces habitudes de récupération à long terme éviteront des comportements pollueurs qui demeurent encore dans notre société. Jeter sa bouteille de peps, ou le papier aluminium de sa barre tendre dans la nature est un comportement pollueur qui arrive encore trop fréquemment. Que dire aussi de la pollution visuelle que produisent de tels rejets. Il est indispensable de se donner des outils tels que la récupération pour contribuer par un petit geste à la protection consciente et concertée de notre environnement dans ce qu'il a de beau et de sain : alors, remplissons notre petit bac bleu!



C'est entre 6 h et midi les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> mercredi du mois que l'équipe de Gyslain Thibeault ramasse nos bacs bleus. PHOTO FRANÇOISE TARDY

### Projet de l'ARLEQ

#### Lancement d'un projet sur l'entretien écologique des gazons

Cette formation GRATUITE organisée par l'ARLEQ a pour but d'informer les citoyens sur les méthodes alternatives et les produits naturels qui existent pour l'entretien de nos pelouses.

#### Formation offerte aux citoyens de Prévost et Saint-Hippolyte

Les mardis de 19 h 30 à 21 h, les 14, 21, 28 mai, et les 11 et 18 juin à l'hôtel de ville de Saint-Hippolyte au 2253 chemin des Hauteurs. Il est important de confirmer votre présence pour participer à la formation car les places sont limitées 450 225-7012.

#### Sujets abordés

- une pelouse ou vos enfants et animaux préférés pourront jouer sans risque pour la santé
- des conseils pour entretenir votre gazon de façon écologique
- des recettes maison pour contrôler les ravageurs et les maladies
- des conseils sur les choix de semences.

Lucie Gaudreau

## Une grande collecte de Moisson Basses-Laurentides les 2, 3 et 4 mai

Moisson Basses-Laurentides, la deuxième banque alimentaire du Québec fait face à une augmentation sans cesse croissante de demandes d'aide alimentaire. Leurs sources d'approvisionnement proviennent presque exclusivement de fournisseurs de denrées périssables qui retournent durant l'année leurs produits périssables. Nous avons répondu au besoin de denrées non périssables (conserves, produits d'hygiène, pour le nettoyage, couches, lait maternisé, céréales, etc.)

Chez-nous la collecte se fera chez Bonichoix, marché de Paul de Montigny les 2, 3 et 4 mai.

#### Pourquoi Moisson Basses-Laurentides a tant besoin de vous ?

- Saviez-vous que des fermetures d'entreprises amènent des gens à faire appel aux comptoirs d'aide alimentaire ?
- Saviez-vous que des grèves prolongées peuvent déstabiliser le budget des familles au point où elles devront avoir recours aux comptoirs d'aide alimentaire ?
- Saviez-vous combien il est difficile de faire taire sa fierté lorsqu'on fait appel aux comptoirs d'aide alimentaire dans quelque situation que ce soit ?
- Saviez-vous que, pour ces raisons, seulement 20 % des gens ayant besoin d'aide font appel aux comptoirs d'aide alimentaire ?
- Saviez-vous qu'actuellement, plus de 40 % des personnes rejointes par les comptoirs d'aide alimentaire sont des enfants ?

## Un projet « Kangourou » à Saint-Hippolyte Le covoiturage, prise 1 scène 2

(FT) Le mois dernier, Le Sentier informait la population qu'une coopérative de solidarité en transport collectif faisait passer un sondage sur son projet de covoiturage. Ce projet, encore à l'étude entre les mains du conseiller Gilles Beauregard, veut se concrétiser. Ce dernier attend encore des coupons-réponses de gens qui veulent y participer, avant de compiler les résultats.

Rappelons que le directeur général de la coopérative Kangourou, Guy Maugeais espère développer à Saint-Hippolyte une forme de partenariat avec la municipalité. Le projet fonctionne déjà bien dans plusieurs municipalités.

#### Kangourou : une réponse concrète aux nombreux problèmes de transport

Cette coopérative en transport collectif Kangourou a vu le jour le 19 octobre dernier à Saint-Jérôme pour offrir des services à la population de la MRC des Laurentides, des Pays-d'en-Haut et de La Rivière-du-Nord. En oeuvrant dans le secteur de l'économie sociale, elle espère briser l'isolement des personnes en leur permettant de se déplacer à des coûts faibles, resserrant par la même occasion le tissu social des communautés.

#### Une organisation simple et efficace basée sur la coopération et le partage

Deux systèmes ont été privilégiés : le covoiturage conventionnel (planifié) pour les personnes qui se déplacent pour des fins de travail ou d'études et le covoiturage communautaire (non planifié) pour le milieu rural et semi-rural où le transport public est pratiquement inexistant. Le projet requiert une banque d'automobilistes, membres de la coopérative. Deux bonnes raisons de devenir membre : d'abord, obtenir une rémunération pour les frais d'utilisation de notre véhicule, rendre service à une autre personne qui a besoin de se transporter et bien sûr tout simplement nous ouvrir sur le monde de nos concitoyens et partager nos richesses.

#### Comment participer?

En répondant sans trop tarder au sondage et en le déposant dans la boîte extérieure devant l'Hôtel de ville pour des résultats concrets. En attendant pour en savoir plus, un numéro : 438-4484  
une adresse électronique : infokangourou.com  
un site internet : www.coopkangourou.com

**Denis Labelle**  
Comptable agréé  
**Denis Labelle, CA**  
Expertise comptable  
Fiscalité

744, rue Labelle Tél.: 450 438-5450  
Saint-Jérôme Téléc.: 450 438-4284  
Rés.: 424, ch. lac Connelly Nord  
Tél.: 450 563-1616  
Courriel : denislabelle@qc.aira.com

**PROMUTUEL**  
DEUX-MONTAGNES

Sylvie Labrosse  
Agent en assurance de dommages

3044, boul. Dagenais O., Fabreville, Laval (Québec) H7P 1T6  
Tél.: 450 624-1119 • 1 877 842-3303 • Téléc.: 450 622-2273  
Courriel : sylvielabrosseassurances.bellnet.ca

L'OFFRE GLOBALE  
ASSURANCE • SÉCURITÉ FINANCIÈRE • SERVICES FINANCIERS

**Alain Dagenais Plomberie Inc.**



**Plomberie - Chauffage - Gaz naturel**  
**Pompes • Installation vente et réparation**

r.b.q. 8252-2814-14 **450 563-1112**

# Un petit mot des associations



## Méga vente de garage le 11 mai 2002

L'Association des propriétaires du chemin des Buttes vous invite à vous joindre à eux lors de cet événement tant attendu. Le parc Mario Corsilli accueillera les exposants le samedi 11 mai (en cas de pluie, remis au lendemain) Préparez-vous à avoir du plaisir! Une vente de garage comme ça n'arrive qu'une fois par deux ans! Réservez votre place en téléphonant à Jasmine Simard au 565-0801. Location d'espace, résidents 10 \$, visiteurs 20 \$.

Tous les profits de location d'espace et de vente de nourriture iront pour l'entretien du parc.



## Cercle de Fermières

Merci à tous ceux qui sont venus à notre Whist militaire du mois dernier. Merci aux commanditaires. Porte ouverte tous les lundis à notre local, 17 rue Morin, de 10 h à 15 h. Info. : Denise 224-5217, Louise 224-2315.

## Concours "Avez-vous un air fleuri?"

Rendez-vous à la pépinière Flash Nature située au 1457, rue de la Colline, samedi le 11 mai de 9 h à 16 h. pour remettre votre coupon d'inscription au concours « Avez-vous un air fleuri? »



Théâtres d'été : Saint-Sauveur le 14 juin et Sainte-Adèle le 5 juillet.

Excursion de 4 jours à Québec et au Saguenay du 15 au 18 août.

Méchoui le 6 août au Chalet du Ruisseau. Coût 17 \$ transport inclus pour les 44 premiers à réserver.

Vous pouvez venir par vos propres moyens.

Réservez tôt. Pour informations :

Lucille Lacombe 563-1683  
Jacqueline Carpentier 432-8634



Le prochain souper se tiendra le 18 mai 2002 au Centre communautaire Les Hauteurs; on demande aux membres de porter « costume pyjama ». Nous



## Le partage printannier

Pour une deuxième année consécutive les scouts de la 55<sup>e</sup> en collaboration avec les pompiers et de plusieurs commerçants ont participé à la collecte de denrées non-périssables. Cette dernière s'est déroulée le 23 mars et la générosité des gens et des commerçants a permis de récolter plusieurs denrées et un montant 1182,50\$. Cette somme a été remise au comptoir alimentaire de Saint-Hippolyte. Sur la photo nous reconnaissons Lynda Coté, Serge Beauchamp, Raymond Phillon et des bénévoles du comptoir alimentaire.

fêterons la fête des Femmes. N.B. Tournois de Golf en préparation. Bienvenue à tous.

## Super Bazar Amico

Nous sommes à préparer notre SUPER BAZAR qui aura lieu les 21-22 juin 2002. Cet événement est organisé par le GROUPE SOCIAL AMICO dans le but

d'améliorer la qualité de l'organisation des membres. Vous êtes donc invités à donner des articles neufs ou usagés, en bon état (livres, articles de bébé, jeux, appareils électroniques, etc.) qui seront mis en vente à cette occasion. Nous irons les chercher. Merci à l'avance. Appelez Raymond Proulx au 450 563-5685 ou Elsa Johnson au 450 24-2346.



# CONNAISSEZ-VOUS CETTE PERSONNE?

## FORT PROBABLEMENT QUE NON.

Et c'est normal. Cependant, le Directeur de l'état civil, lui, doit pouvoir identifier les personnes à qui il délivre des documents aussi importants que les certificats de naissance, de mariage et de décès. Voilà pourquoi de nouvelles mesures de sécurité ont été mises en place.

**Votre identité est précieuse.  
Il faut AGIR pour la protéger.**

Québec: 418 643-3900, Montréal: 514 864-3900  
Ailleurs au Québec: 1 800 567-3900  
[www.etatcivil.gouv.qc.ca](http://www.etatcivil.gouv.qc.ca)

Québec

On prépare l'avenir

## Alphonse Pelletier quitte la direction générale



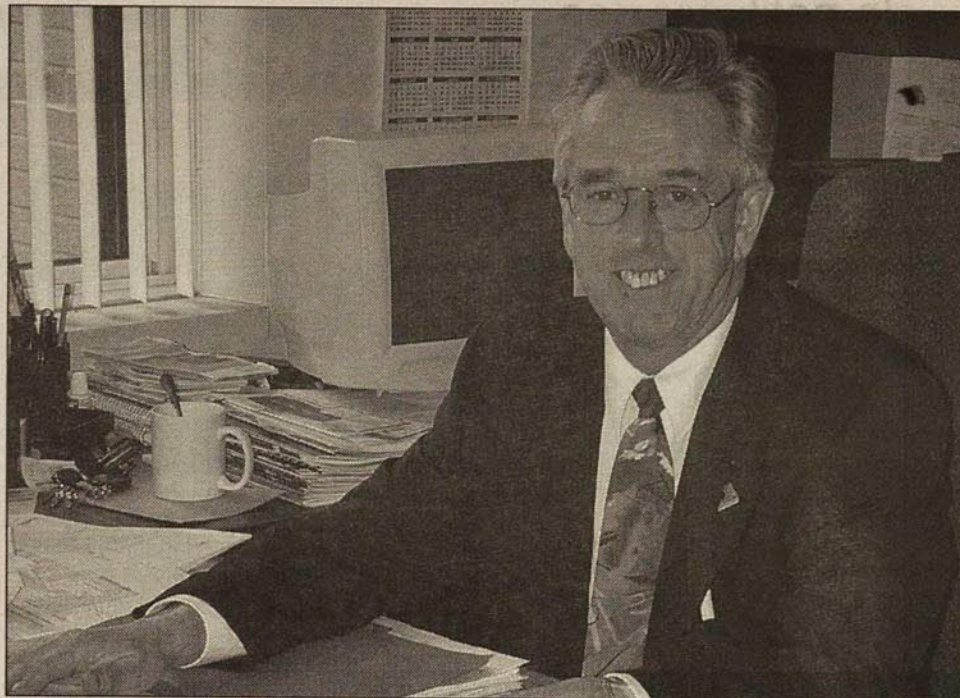
Le directeur général de Saint-Hippolyte terminera son contrat le 31 août prochain. Ce dernier n'étant pas renouvelé, Alphonse Pelletier quittera donc ses fonctions. « C'est la décision du Conseil, moi, j'aurais renouvelé. »

C'est à l'été 2000, en pleine grève des employés municipaux, qu'Alphonse Pelletier est entré en fonction. Près de deux ans plus tard, c'est sans hésitation qu'il affirme être satisfait du travail accompli et qu'il croit avoir réussi à laisser sa marque à Saint-Hippolyte. « J'espère que les gens vont se souvenir de moi comme quelqu'un qui avait toujours la porte ouverte ». Travailleur acharné et infatigable, ce Laval-

lois ne tarit pas d'éloges pour les employés de la municipalité. Les Beauchamp, Vanier, Brisson et Dumontier, pour ne nommer que ceux-là, reviennent constamment dans son discours. Tous les départements, travaux publics, incendie, loisirs, le rendent fier. Sauf peut-être l'urbanisme qui selon ses dires, à cause de nombreux départs, semble plus difficile à solidifier. Une autre année en poste lui aurait peut-être permis de compléter son travail. Mais les choses sont claires. Déjà au renouvellement de son contrat en 2001, il savait pertinemment bien que celui-ci, à son terme, ne serait plus renouvelable. C'est donc le cœur léger qu'il partira le 31 août prochain, sans regret, sans amertume, la tête déjà remplie d'autres projets.

### Parcours bien rempli

Retraité de la ville de Montréal depuis 1996, cet ancien greffier municipal n'a pas chômé depuis. Alors que d'autres auraient profité d'une retraite reposante, Alphonse Pelletier lui, a choisi de continuer à rouler sa bosse dans le monde municipal. Ce choix



Alphonse Pelletier, directeur général de Saint-Hippolyte.  
PHOTO VALÉRIE MAYNARD

l'a donc amené à travailler dans plusieurs coins du Québec, notamment l'ouest de l'Île, la Rive-Sud de Montréal, l'Outaouais, Lanaudière et finalement les Laurentides. Chemin faisant, il a exercé les fonctions de secrétaire-trésorier, greffier municipal et maintenant directeur général de Saint-Hippolyte. « Les contrats de travail me permettent des temps d'arrêt. C'est ainsi que dès la fin de mon contrat, en septembre, je pars cinq semaines en Europe avec mon épouse ». Quelques-uns se rappellent peut-être qu'en novembre 2000, quelques mois après son arrivée ici, il partait un mois en Asie. Voyageurs dans l'âme, Alphonse Pelletier et son épouse, aiment visiter les musées, admirer l'architecture et se retrouver sur des sites historiques. Il est fier de dire qu'il

planifie lui-même ses voyages, fait les réservations, et voit à toute l'organisation. Une fois sur place, c'est en voiture qu'ils partent à la découverte du monde. En septembre, leur voyage de cinq semaines en Europe, les amènera, lui et sa femme à visiter pas moins de... neuf pays! Travailleur infatigable dites-vous?

### Retraite en vue?

La soixantaine entamée depuis quelques semaines à peine, Alphonse Pelletier a bien quelques projets de retraite... bien vagues par contre. « Si la santé demeure bonne, je prendrai ma retraite en 2005... ou 2006 si mon contrat de travail n'est pas terminé... ».

## Écrire l'œuvre de sa vie comme héritage!

Françoise Tardy

### Les bienfaits de l'autobiographie

La 4<sup>e</sup> conférence du comité culturel, en collaboration avec le club de l'Âge d'Or et le comité culturel s'est déroulée le 24 avril dernier, devant une quarantaine de personnes. Donald Lanthier, conférencier, n'en est pas à son premier exposé pourtant deux heures et quart plus tard, il ne semble pas avoir répondu concrètement aux questions des gens. La démarche comme telle de l'écriture autobiographique ou même les bienfaits que procure l'écriture représentaient seulement deux des neuf parties de la conférence. C'est cela que les gens voulaient entendre. Ils ont plutôt reçu un « comment être » plutôt qu'un « comment faire ».

### Les segments de l'exposé ne manquaient pourtant pas de contenu

Il est utile de se nourrir de ce que nos prédécesseurs nous ont laissé : le trop bref exposé historique au début de la conférence, piquait pourtant la curiosité sur l'écriture autobiographique.

Survolant rapidement de grands noms de la plume autobiographique du 17<sup>e</sup> siècle français avec le religieux Bossuet, du 18<sup>e</sup> avec l'indomptable Jean-Jacques Rousseau et ses confessions et du 19<sup>e</sup> avec de grands poètes comme Charles Baudelaire et Arthur Rimbaud, Donald Lanthier s'est attardé sur l'enseignement de l'histoire au Québec truffé de « merveilles ». Il a mis l'accent ensuite sur l'arrivée de Lionel Groulx qui a imposé une véritable démarche de l'autobiographie objective et rigoureuse. Nous aurions aimé savoir en quoi consistait cette « rigueur » de l'écriture sur le plan technique autre que le fait de s'enfermer dans une pièce et de décrocher son téléphone.

### Cette activité laisse un héritage culturel incommensurable!

Tout au long de l'exposé, Donald Lanthier a vanté la valeur des ateliers dont il est l'instigateur à l'université de Sherbrooke. « On écrit d'abord pour soi-même puis en léguant par héritage ses textes à nos enfants, on contribue à la mémoire collective. » Voilà quelque chose d'important. Se raconter c'est non seulement revivre les événements de notre vie au moment où on les écrit, mais aussi les amener à une plus grande conscience collective.

### Des ateliers de plus en plus populaires et accessibles

Le conférencier offre des ateliers et des conférences dans plusieurs villes du Québec. De plus, il forme des animateurs pour prendre le relais. Incitant les gens de la salle à s'inscrire, il expose à maintes reprises, la synergie qui se dégage de ses ateliers. Les gens y lisent à tour de rôle leur texte de la semaine pendant les cinq minutes allouées et réagissent positivement à ceux des autres. Les participants finissent par développer leur propre vitesse de croisière et un style personnel. Aucun doute que cette communication conviviale développe une confiance en soi, encourage et stimule les participants qui pour la plupart débutent dans l'expression écrite.

Il est possible de les suivre sans s'exiler. La municipalité de Saint-Sauveur offre des ateliers deux à trois fois par année au coût d'environ 100 \$ par session. Il est toujours possible de communiquer avec les gens du comité culturel et de voir avec eux, les possibilités de leur mise sur pied dans notre municipalité.

Donald Lanthier demeure ouvert aux questions ou commentaires au numéro suivant : 450 653-3100 ou à l'adresse électronique : donaldlanthier@sympatico.ca



Donald Lanthier et une participante Lucille Tremblay à ses ateliers venue témoigner du déroulement des ateliers offerts.



Auberge du Lac Morency



**L'Auberge du Lac Morency**  
souhaite à toutes les mamans  
une Joyeuse Fête des Mères!

**Brunch du dimanche de la Fête des Mères**

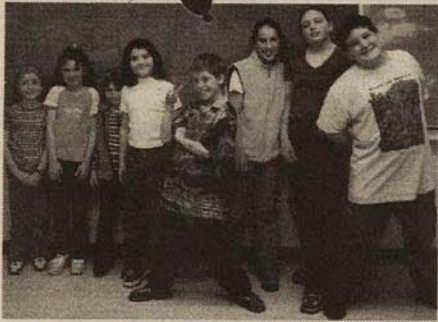
**19<sup>95</sup> \$**

**Réservez tôt !**



Auberge du Lac Morency  
42, de la Chaumine  
Lac Morency, Saint-Hippolyte  
**450 563-5546**

# la cloche a sonné



... Quelques journalistes... les autres, trop occupés à fouiner dans l'école à la recherche de sujets « chauds », sont absents de la photo. Voici tout de même le nom de chacun des journalistes qui ont contribué à l'édition de mai 2002 du journal Le Sentier : Audrey Frenette, Stéphanie Robert et Vincent Paquette-Ravary, 5<sup>e</sup> année, Sara Martinelli Rochon, Laurence Racicot et Audrey Laroche, 3<sup>e</sup> année, et Éliane Rodrigue, Meaghan Cobb, Francis Laroche, Alex Amyot et Cédrik Lamarche, 2<sup>e</sup> année.



## Les amis de l'Arche de Pierrot cuisinent pour vous!

Tous les amis de l'Arche de Pierrot ont eu les mains dans la pâte! Eh oui, le vendredi 5 avril dernier, les parents étaient invités à une dégustation de petites gâteries faites maison par les enfants. Parmi les groupes, les hippopotames (3 et 4 ans) ont cuisiné un pouding chômeur à faire rougir de jalousie nos grand-mères...

Cette initiative a été rendue possible grâce au travail de la stagiaire, Véronique Marcoux. Cette dégustation était en fait le prétexte pour souligner le lancement d'un livre regroupant quelques recettes préférées des petits amis de la garderie. Vous pouvez vous procurer ce livre au CPE de l'Arche de Pierrot.

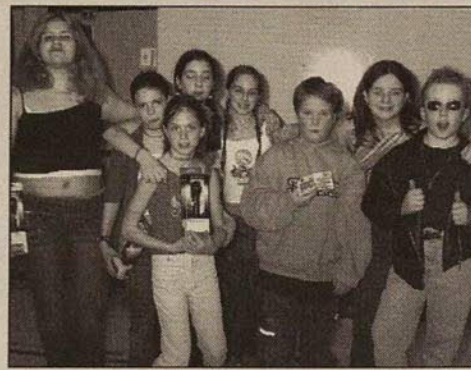


Laurence et Audrey semblent s'amuser follement devant leur travail..

## Les semences

Laurence Racicot et Audrey Laroche, 3<sup>e</sup> année

Nous, les élèves de 3<sup>e</sup> année, faisons des semences. Les élèves choisissaient ce qu'ils voulaient faire pousser. Il y avait des graines de fleurs, de plantes, d'arbres, de fruits ou de



## Concours de « LipSync »

(VM) Le vendredi 5 avril dernier, la disco des jeunes a fait retentir leur musique préférée pour le lancement du concours de « LipSync ». Plusieurs artistes ont pris part au concours. Les juges avaient la difficile tâche de déclarer trois vainqueurs... Peine perdue! Devant les efforts des jeunes et leur originalité, c'est quatre vainqueurs qu'ils ont dû élire! Parmi tous les participants, la première place est allée à Vincent Blais (100 \$), la deuxième place à Raphaël Boiteau (50 \$), Josiane Dagenais et Marie-Ève Beauregard (50 \$) et la troisième place est allée à Chanelle Coursol (25 \$). Bravo à tous les participants!

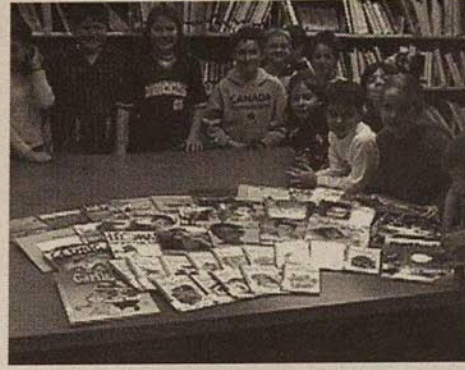
légumes. Nous sommes allés acheter des graines ou nous en avons pris chez nous. Nous les avons semées et arrosées plusieurs fois. Il y en a au soleil et d'autres à l'ombre et certaines ont déjà commencé à pousser, surtout les graines de tournesol, les capucines et les fleurs sauvages.



## Poule, bienvenue!

Vincent Paquette-Ravary, 5<sup>e</sup> année

Aujourd'hui, je vais vous parler d'un fait étonnant ; les amis de maternelle ont eu la visite d'une poule et d'un coq. Le coq avait le cou et la tête roux et le reste du corps noir, comme la poule. C'est Alexandre Corbeil Lachance qui les a amenés car, sa famille et lui élèvent plein de poules et de coqs. Mais comme la poule et le coq ne sont pas restés longtemps dans la classe, et que le professeur de maternelle, Jocelyne, voulait quand même faire éclore les œufs de la poule, elle a remplacé la poule par un incubateur. Les œufs ont éclos le 22 avril. Saviez-vous que la poule peut pondre un œuf toutes les 30 minutes?



## La disco des jeunes fait un don à l'école des Hauteurs

(VM) Tous ceux qui fréquentent la disco de Saint-Hippolyte le savent, le prix d'entrée est fixé à 4 \$. Les parents qui assurent la surveillance et ceux qui travaillent à la cantine, sont tous des bénévoles qui donnent temps et énergie et qui, par-dessus tout, le font par amour des enfants. Tous les profits qui proviennent soit du prix d'entrée, soit de la vente de friandises, sont précieusement gardés et une fois par année, généreusement redistribués. L'an passé, la disco avait fait un don à l'OPP (Organisme de participation des parents) qui avait utilisé l'argent pour la phase II du parc-école. Cette année, la disco a décidé de faire un don de 500 \$ à l'école des Hauteurs. L'école, grâce à cet argent, a pu acheter plusieurs livres qui sauront ravir les enfants de l'école.

## Perline et Paulo

Éliane Rodrigue et Meaghan Cobb, 2<sup>e</sup> année

En 2<sup>e</sup> année on a fait un texte sur Perline et Paulo. On a lu un livre sur eux. L'histoire était drôle, amusante et très belle. On a inventé la suite. Voici les textes de trois élèves de 2<sup>e</sup> année.

Cédrik Lamarche, 2<sup>e</sup> année

Ils tombent amoureux et ils partent faire le tour du monde. Ils vécurent heureux. Ils allèrent au Japon, au Canada, en France, en Afrique, aux Etats-Unis, en Chine, au Chili et en Allemagne. Ils restèrent toujours ensemble. Ils ne se quittèrent jamais.

Francis Laroche, 2<sup>e</sup> année

Quand Perline regarda Paulo dans les yeux, Perline et Paulo tombèrent amoureux et toutes les filles de la classe étaient vertes de jalousie, mais tous les garçons s'en moquaient à part le prince Paulo. Quand Paulo l'amena visiter le royaume du prince Paulo, elle était vraiment très ravie de venir visiter son royaume. Perline était folle de joie!

Alex Amyot, 2<sup>e</sup> année

Quand Perline a vu Paulo, elle est tombée amoureuse de lui. Elle lui a donné un baiser. Ensuite, elle l'a invité chez elle. Ils se sont promenés dans la maison sur le dos de Gros-Galop. Perline est heureuse parce qu'elle a trouvé son petit prince...

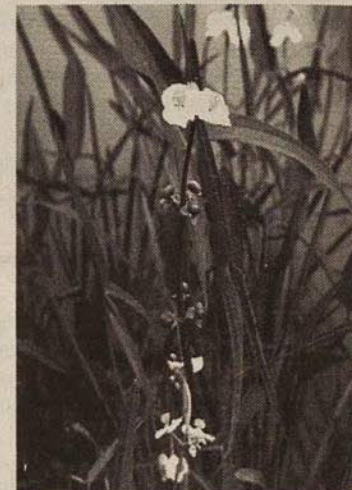


La Société d'horticulture et d'écologie de Prévost

## PLANTE AQUATIQUE INDIGÈNE

### La sagittaire à large feuille

Laissez-moi vous présenter la sagittaire. Celle-ci est une très belle plante aquatique indigène du Québec que l'on retrouve au bord des lacs ou des baies. Celle-ci ouvre ses bras aux larges feuilles élégantes, pointant ses flèches émergeant



hors de l'eau... vers le ciel! Elle nous regarde discrètement de ses yeux de fleurs blanches à trois pétales, à bouton tantôt jaune mâle, tantôt vert femelle, portées par de longues tiges. Si elle s'est fait attendre pour se montrer; c'est qu'elle préfère les chaleurs d'été, pour ensuite disparaître pour les prochains mois et revenir à nouveau nous saluer. Elle aime avoir les pieds trempés dans l'eau riveraine d'une petite baie qui semble prendre un peu de répit, avant de continuer son chemin vers les courants de la rivière. Elle a des racines si profondément ancrées dans le sol au sable calcaire que son tubercule se fait dévorer avec peine par la sauvagine, le castor et le rat musqué. Elle est en somme, une véritable petite usine purificatrice avec l'acorus roseau et le myrique baumier. Cette plante amène une remarquable limpidité à tout coin d'eau. Alors, partez à sa découverte.

## Conférence de Thérèse Romer

Je vous rappelle que la Société d'Horticulture et d'Écologie de Prévost présentera le mercredi 29 mai 2002 à 19 h 15 « Des jardins à visiter au Québec » selon Thérèse Romer. Celle-ci est chroniqueuse, auteure et présidente de la Fondation du jardin historique Chénier-Sauvé à Saint-Eustache. Alors, rendez-vous à l'école Val-des-Monts au 872, de l'École à Prévost pour faire de belles rencontres, gagner des prix et être à l'affût de l'information (10 % de rabais dans la majorité des pépinières du Québec si vous êtes membres).

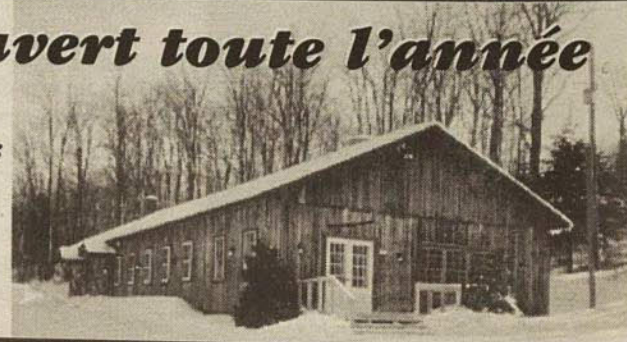
Christine Landry

Cabane à sucre  
**Au pied de la colline**  
www.aupieddelacolline.com

999, rue Edmond • PRÉVOST  
450 224-4906

**Nous sommes ouvert toute l'année**

Reservez pour vos réceptions de tous genres :  
**Fête des mères**  
mariage, anniversaire etc.



# L'aventurier du Pôle perdu! Changements de plan pour Yvan Désilets

Françoise Tardy

À son arrivée, le 3 avril dernier à Resolute Bay au Nunavut, située au nord-est de Yellowknife, Yvan Désilets a dû revoir son itinéraire. Le glaciologue avertissait Yvan de la fragilité des glaces et recommandait un autre circuit que celui qu'il s'était fixé. Rappelons qu'il devait prendre un avion à destination d'Eureka, sur l'île de Bathurst pour se rendre en une quarantaine de jours au Pôle Nord magnétique. Qu'à cela ne tienne notre aventurier, le soir même définissait un autre itinéraire en passant toujours sur l'île de Bathurst, mais plus à l'ouest, allongeant son parcours d'une centaine de kilomètres. La solution était trouvée. Mais c'était sans le facteur impondérable, le temps et l'analyse de dernières données de la nature qui sont venus à la dernière minute, remettre en question le PNM. Selon les dernières informations, aucun avion ne pourra désormais se poser pour venir le chercher sur la banquise du Pôle Nord magnétique. Adieu, veau, vache, cochon... Pôle!

## Les scientifiques sont inquiets, la glace fond!

Mais que se passe-t-il donc dans le Grand Nord pour qu'Yvan qui prépare cette expédition depuis quatre ans, ne puisse réaliser ce nouveau projet en solitaire? Aura-t-il été avec son coéquipier, le dernier canadien en 1996 à avoir atteint le Pôle Nord magnétique en complète autonomie? Si le réchauffement de la terre est en partie responsable de la fonte des glaces, ce ne serait pas l'unique raison. La glace de l'Arctique, en apparence figée et inerte est pure illusion : il est normal de trouver des fractures d'eau libre de 200 mètres, et notre aventurier y est préparé en transformant ses pulkas en kayaks selon un système qu'il a mis au point lui-même (pulkayaks). Mais, Wayne Davidson, le glaciologue de Resolute Bay lui parle maintenant de fissures pouvant atteindre 16 km de largeur et qui s'ouvrent et se ferment dans la même journée sous l'influence de grosses marées, de tempêtes et d'éruptions volcaniques sous l'océan. C'est justement ces éruptions volcaniques qui inquiètent les scientifiques et plusieurs études alarmantes sont en cours.



Yvan Désilets

## Venir de si loin et renoncer à la banquise : non!

Les commentaires d'Yvan envoyés avant de quitter Resolute démontrent sa détermination : « *Atteindre le PNM n'est pas capital à tout prix, pas au prix de ma vie. Vivre de grandes aventures l'est davantage. Il est beau d'avoir un courage à toute épreuve, d'être prêt à affronter toutes les intempéries et les dangers de la banquise, mais s'obstiner à vouloir partir quand même serait pure folie.* » Trouvant alors une solution prudente, à la hauteur de ses rêves, il décide, malgré ces fâcheuses nouvelles de continuer son aventure du Grand Nord canadien encore accessible.

## De Grise Fiord à Resolute sur la banquise!

Il quitte enfin Resolute Bay, le nez collé au hublot de l'avion qui l'amène à son nouveau point de départ : le dernier village inuit dans le Grand Nord canadien, Grise Fiord. Les quelque 160 habitants l'accueillent chaleureusement. Conquis par la beauté des lieux, qu'il décrit comme « paradisiaque », Yvan glisse enfin le dimanche 14 avril sur la banquise avec Loup et Chanel.

## Des paysages de glaces à couper le souffle!

Il rejoindra et longera la côte de Devon pour éviter un secteur ouvert (secteur d'eau). À cet endroit, il

devra prendre garde aux ours qui y sont en plus grand nombre. Il parcourra une moyenne de quinze kilomètres par jour. Après avoir traversé la magnifique île de Devon où les glaciers, selon ses confidences, auront de quoi le subjuguier, il sera en vue de l'île Cornwallis et longera la côte pour atteindre son point d'arrivée, à 450 kilomètres : Resolute Bay.

## Un jour à la fois à l'écoute de la nature

Après toutes les déceptions vécues, mais armé d'une détermination renouvelée et d'un optimisme sans faille, l'aventurier regarde vers l'avant : chaque jour est une expérience riche d'épreuves. Le Grand Nord lui apprendra sûrement bien de nouvelles choses au cours des prochaines semaines. Aucun problème technique majeur n'est venu obscurcir ses jours à environ (-200 sans le facteur éolien) et ses nuits à (-350). Chaque soir après une moyenne de 15 km, Yvan donne sa position précise à ses coéquipiers de Saint-Hippolyte, à l'aide de ses deux appareils GPS (Global Positioning System) et de son téléphone par satellite qu'il apprécie. Les amis et commanditaires peuvent ensuite avoir des nouvelles presque instantanément en consultant le site [www.aventurepolaire.com](http://www.aventurepolaire.com) mis à jour régulièrement par les membres de son équipe.

## Yvan nous racontera de vive voix son expérience dans le Grand Nord canadien!

À son retour mi-mai, Le Sentier espère bien rencontrer l'aventurier pour un entretien sur les détails de l'expédition. Ce sera donc un rendez-vous à ne pas manquer pour tous les lecteurs qui ont suivi cette série de reportages.

## ENTREPÔT DES HAUTEURS enr.

BATEAUX • MOTONEIGES  
MEUBLES • MOTOS • ETC.

ENTREPOSAGE 8 x 8 • 10 x 10 •  
10 x 20 • 8 x 12

1000, chemin des Hauteurs • 224-8712

## Clinique Médicale Saint-Hippolyte

Médecine générale  
Physiothérapie/Ostéopathie  
Acupuncture  
Soins des pieds  
Diététique

973 B, chemin des Hauteurs  
Saint-Hippolyte (QC)

tél. : 450 224-8271 • téléc. : 450 224-1985

## Alimentation St-Onge inc.

972, chemin des Hauteurs  
Yves St-Onge Propriétaire  
Saint-Hippolyte  
Tél. : 224-5179

**IGA**

## Le bon mot

Marie-Paule Desbiens

## La préposition (suite)

### Au lieu de :

- Une maison **avec** un toit de tuiles.
- Laissez vos documents **avec** lui.
- **Avec** tous ses défauts, il est estimable.
- **Avec** toute ma bonne volonté, je ne puis...
- Je ne puis rien faire **avec** cet employé.
- C'est une pratique courante **avec** les hommes d'affaires.
- Je suis **avec** vous.
- Un camion chargé **avec** du bois.
- Des souliers **avec** des talons de caoutchouc.
- Il est, **depuis** vingt ans, **avec** cette compagnie.

- **Chez** une société.
- Il est pareil **comme** son ami.
- **Dans** l'ordre alphabétique.

### Dire :

- ... **au** toit de tuiles.
- Laissez-lui** vos documents.
- Malgré** tous ses défauts, il est estimable.
- Malgré** toute ma bonne volonté, je ne puis...
- ... faire **de** cet employé.
- ... courante **chez** ou **entre**...

- Je suis **d'accord**.
- ...chargé **de** bois.
- ...souliers **aux** talons...
- Il est **au service** de cette compagnie **depuis** vingt ans.
- Dans** une société.
- Il est pareil à son ami.
- Par** ordre alphabétique.

## Christiane Raymond NOTAIRE Conseiller juridique

2282, chemin des Hauteurs, bureau 4  
Saint-Hippolyte (Québec) J8A 3C5

% 450 563-5000 - 514 708-0797  
Télécopieur : 450 563-5713

Les Entreprises d'Électricité

## Roger Duez inc.

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL  
RÉNOVATION - MAINTENANCE

TÉL. : 450 438-8364 PAGET : LOCAL 450 431-8162  
FAX : 450 438-1890 MTL : 514 837-6626

438, chemin du lac Bertrand, Saint-Hippolyte

Nourriture et accessoires  
pour animaux

Fatigué de ramasser  
des POILS à la maison ?

O'POIL™  
est la solution!

Produit naturel  
pour chat et chien

- Perte de poils
- Anxiété
- Stress
- Pelage terne
- Démangeaisons



**ACHETEZ**  
une mangeoire pour  
chardonnerets et on  
vous la remplit  
**gratuitement**



Vous servir  
est un plaisir

Chantal Daigneault, propriétaire

1000, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte

224-7797

Esthétique  
L'Orchidée

Coiffure  
Nordic ent

**Elle&lui**

• Coiffure Esthétique •  
• Massage Bronzage •  
forfaits journée beauté disponibles  
1412, chemin des Hauteurs,  
Saint-Hippolyte  
224-4818

**Sutton**

groupe sutton - synergie inc.  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

dom. : 514 563-2028  
514 990-5021

**DIANE COMMERFORD**  
Agent immobilier affilié  
http://www.sutton.com e-mail: dcommerford@sutton.com



## Françoise Le Guen, déléguée régionale au Conseil national de l'AMECQ

### Un engagement communautaire à plus longue vue!



Françoise Tardy

Françoise Le Guen n'en est pas à sa première expérience de déléguée régionale. L'année dernière, elle avait été cooptée par le conseil suite à la démission d'une autre déléguée. Cette année, Françoise a été officiellement élue à l'unanimité pour une période de deux ans. Le rôle du Conseil national est, entre autres, de faire appliquer le plan d'action de l'association, d'adopter le programme de formation, d'adopter le plan de développement et de financement. Elle représentera les journaux communautaires des régions Laval-Laurentides-Lanaudière-Outaouais. En plus d'être la porte-parole, elle sera mise au fait de ce qui se passe à l'association et nous tiendra au courant des nouveautés. C'est donc avec beaucoup de fierté que Le Sentier accueille cette élection.

PHOTO YVAN ROY

**R**  
REID ET ASSOCIÉS


Steve Reid  
comptable agréé

95, 305<sup>e</sup> Avenue, Saint-Hippolyte  
250, rue Parent, Saint-Jérôme

téléphone: 450 436-1616  
steve.reid@sreid.net

**BLOC**  
QUÉBÉCOIS

Monique Guay  
Députée de Laurentides



## Action de solidarité internationale

Pierrette Lavoie, directrice de l'école des Hauteurs, a permis au comité vert de réaliser une action de solidarité internationale en janvier dernier dans le cadre d'un voyage au Burkina Faso en Afrique de l'Ouest. En effet, madame Lavoie, avec un don de 100 \$ de l'école des Hauteurs, a acheté sur place des cahiers qui ont été remis à des enseignantes d'une école primaire pour des élèves défavorisés. Aussi, un don de 50 \$ a été remis à la directrice d'un petit orphelinat qui reçoit des enfants de la naissance à 2 ans, pour l'achat de lait. Cet orphelinat est tenu par des religieuses de l'Immaculée Conception. Un gros merci à madame Lavoie pour ce beau geste de solidarité!



Pierrette Lavoie en compagnie d'enseignantes (tes) de l'école primaire visitée

**CLINIQUE DENTAIRE SAINT-HIPPOLYTE**

D<sup>RE</sup> France Lafontaine, d.m.d.  
Chirurgien-dentiste

973 A, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte  
tél. : 450 224-8241

**FAMILI-PRIX**

Cosmétiques - Homéopathie  
Vente et location de béquilles  
Agence de timbres  
- Photocopie  
- Service de télécopieur Serge Maillé, pharmacien

65 ans et plus 10 % tous les jours  
(excepté sur spéciaux)

973, chemin des Hauteurs  
Saint-Hippolyte 224-2956

### Les activités dans les parcs sont de retour !

En plus de vous offrir un camp de jour cet été, le C.P.E. l'Arche de Pierrot en collaboration avec la municipalité de Saint-Hippolyte, organisera 8 activités pour les 5 à 12 ans dans les différents parcs de Saint-Hippolyte. Ainsi, tous les jeudis à compter du 27 juin prochain, vos jeunes pourront participer à une journée d'activités gratuites moyennant une carte de membre au coût de 10 \$ pour l'été! Nos moniteurs se feront un plaisir d'animer vos jeunes de 9 h à 16 h pour ces belles journées.

Dates	Activités
Judi 27 juin	Super Tombola*
Judi 4 juillet	Journée Arts
Judi 11 juillet	Journée à la plage*
Judi 18 juillet	Tournoi de pêche*
Judi 25 juillet	Journée de cirque
Judi 1 <sup>er</sup> août	Olympiades/Kermesse*
Judi 8 août	Super rallye*
Judi 15 août	Journée Petit débrouillard

\*annulé si pluie

Vous devrez vous procurer votre carte de membre le vendredi 3 mai ou le samedi 4 mai à l'endroit et aux heures mentionnées plus bas (voir annonce camp de jour).  
Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec le C.P.E. l'Arche de Pierrot au 224-7642.

À Saint-Hippolyte,  
du plaisir pour tous les enfants, c'est important!

Les inscriptions auront lieu au Pavillon Roger-Cabana  
le vendredi 3 mai de 9 h à 20 h et le samedi 4 mai de 9 h à 11 h.

### Camp de jour 2002 !

Et c'est reparti! L'Arche de Pierrot, en collaboration avec la municipalité de Saint-Hippolyte, organise toujours cet été le camp de jour au camp Bruchési. Cette année encore, huit semaines de camp vous seront offertes du 24 juin au 16 août 2002 avec des activités tout aussi captivantes! Ainsi, vos enfants de 5 à 13 ans vivront un été dont ils se souviendront longtemps! En effet, avec des thématiques hors pair, des activités comme le canot, le kayak, le tir à l'arc, l'hébertisme et une sortie à l'extérieur par semaine (voir activités Tortille), vos enfants seront comblés. De plus, des activités « aventure » seront incluses dans la programmation pour les jeunes de 11 à 13 ans! Un service de garde vous sera également offert tous les jours de 7 h à 18 h et est inclus dans le tarif de base.

Les tarifs  
par semaine  
sont de :

85 \$ /1<sup>er</sup> enfant,  
75 \$ /2<sup>e</sup> enfant et de  
70 \$ /3<sup>e</sup> enfant.

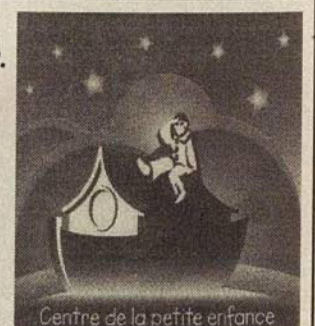
#### Activités Tortille (sorties du mardi)

25 juin	Récréathèque de Laval
2 juillet	Aqua-Parc Saint-Sauveur
9 juillet	Super Aqua-Club Pte-Calumet
16 juillet	(à venir)
23 juillet	Cascades d'eau Piedmont
30 juillet	Centre Métaforia
6 août	La Ronde de Mtl
13 août	AcroSport

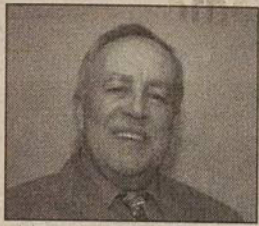
Si vous désirez vous inscrire pour la sortie seulement, les prix seront disponibles lors de l'inscription.

Pour plus de renseignements, veuillez téléphoner à l'Arche de Pierrot au 450 224-7642.

Hé les enfants!  
les animateurs ont hâte de vous revoir.



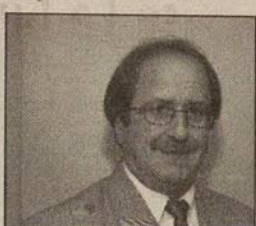
Centre de la petite enfance  
L'Arche de Pierrot



Maurice Cousineau



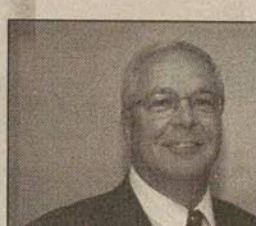
Bruno Laroche



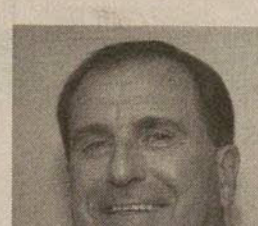
Denis Lemay



Hélène Noël Watier



Gilles Beauregard



Yves St-Onge, maire



Serge Alarie

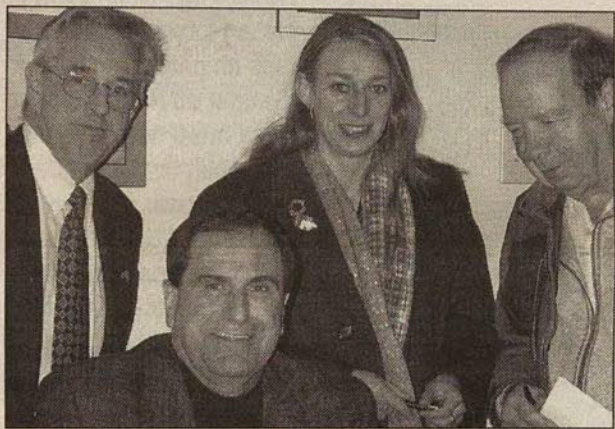
# Bulletin municipal

Volume 1 n° 1, mai 2002

## Une nouvelle formule Quelques notes sur le bulletin

**N**on, vous ne rêvez pas: la Municipalité a maintenant son propre cahier d'information, qui sera inséré chaque mois dans les pages du journal *Le Sentier*.

Résultat des discussions, négociations et décisions des derniers mois, ce cahier permettra aux Hippolytois d'identifier plus clairement l'information provenant de la Municipalité.



De gauche à droite, Alphonse Pelletier, directeur-général, Yves St-Onge, maire, Françoise Le Guen, présidente du journal *Le Sentier* et Gilles Lambert trésorier du journal *Le Sentier* lors de la signature du contrat le 4 avril dernier.  
PHOTO FRANÇOISE TARDY

Plutôt qu'un simple compte rendu des assemblées du conseil, ce cahier contiendra différents textes concernant l'actualité municipale, y compris le cheminement des nombreux dossiers dont s'occupent les membres du conseil.

Par ailleurs, ce bulletin offrira aussi aux associations hippolytoises, de concert avec *Le Sentier*, une nouvelle voix pour faire connaître leurs actions. En effet, le conseil s'efforcera, dans la mesure où l'espace le permet, de contribuer à la visibilité de chacun en réservant une place aux activités communautaires. On en a d'ailleurs un exemple avec le message du Regroupement des associations des lacs, qui annonce sa grande fête foraine du 10 août prochain au profit du projet environnemental *Aidons nos lacs*.

Bref, soyez attentifs... et lisez-nous chaque mois pour ne rien manquer de ce qui se passe chez nous!

## Saint-Hippolyte, ville verte... et bleue!

# Des débuts prometteurs pour la récupération

**L**e fait le plus marquant survenu chez nous au cours des dernières semaines est sans aucun doute le début de la collecte sélective de porte en porte. À défaut d'avoir du vert dans les arbres, nous avons du bleu dans les rues!

Il va sans dire que la distribution des bacs bleus de 64 litres est maintenant complétée pour tous les résidents permanents de Saint-Hippolyte. Et ils ont servi massivement, ces bacs, puisque nos concitoyens ont répondu en grand nombre à cette invitation qui leur est faite de contribuer à préserver l'environnement par la voie du recyclage.

Évidemment, il nous faut maintenant apprendre à recycler, certaines matières n'étant pas toujours récupérables. À titre d'exemple, bien que l'on récupère généralement le papier et le carton, il faut éviter que ceux-ci soient trempés ou souillés par des restes d'aliments. Les boîtes de pizza ou les sacs de frites ne peuvent être recyclés... contrairement au bulletin que vous lisez présentement.

Des règles tout aussi strictes s'appliquent également au verre ou au plastique. En effet, les contenants faits de ces matériaux doivent être bien rincés avant d'arriver au bac

de recyclage. Idéalement, on en aura aussi enlevé l'étiquette. Pour plus de détails sur ce qu'il faut savoir en matière de recyclage, y compris l'horaire des collectes, la Municipalité vous invite à consulter le petit guide de recyclage qui vous a été remis en même temps que votre bac bleu.

### Les grands récupérateurs

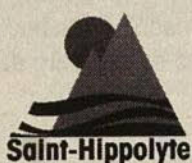
Par ailleurs, beaucoup d'Hippolytois déjà sensibilisés à la question du recyclage, notamment ceux et celles qui utilisaient auparavant les cloches de récupération, n'ont eu aucun mal à remplir leur bac de 64 litres. Les citoyens qui appartiennent à cette catégorie des grands récupérateurs peuvent se procurer un bac roulant de 240 litres à la Communale, au coût de 90 \$ taxes incluses. Une autre option consiste à se munir d'un second bac de 64 litres, que l'on peut toujours commander à l'hôtel de ville, celle-ci au coût de 5 \$.

Soulignons en terminant qu'une deuxième distribution de bacs bleus aura lieu au début du mois de juillet, cette fois à l'intention des propriétaires d'habitations utilisées comme chalet d'été.



Une deuxième distribution de bacs bleus aura lieu au début du mois de juillet, cette fois à l'intention des propriétaires d'habitations utilisées comme chalet d'été.

PHOTO NICOLE CHAUVIN



2253, chemin des Hauteurs • horaire des bureaux de 9 h à 16 h

Nouveautés pour les enfants

**Romans**

*Buffy :*  
*La chasse sauvage / Christopher Golden*  
*Retour au chaos / Craig Shaw Gardner*  
*La chasse aux sorcières / Diana Wynne Jones*  
*Une histoire à dormir debout / Elaine Turgeon*  
*Les magiciens de Capriana / Diana Wynne Jones*  
*Ma sœur est une sorcière / Diana Wynne Jones*  
*Sommeil du démon / Serge Brussolo*  
*Une ville imaginaire / Jacques Savoie*

**Documentaires**

*Les chats / Amanda O'Neill*  
*Les chevaux / Jackie Budd*  
*Le cinéma / Karine Delobbe*  
*Encyclopédie de la vie sexuelle 10/13 ans / Gilbert Tordjman*  
*Full sexuel / Jocelyne Robert*  
*L'imagerie de la musique / Emilie Beaumont*  
*L'imagerie des métiers / Emilie Beaumont*  
*L'impressionnisme / Jude Welton*

**Bandes dessinées**

*Agent 212 :*  
*Chair de poule / Cauvin*  
*Poulet sans selle / Cauvin*  
***Boule et Bill :*** *Les quatre saisons / Roba*  
***Cédric :***  
*Classe tous risques / Cauvin*  
*Papa a de la classe / Cauvin*  
*Pépé se mouille / Cauvin*  
***Garfield :*** *Garfield mange plus vite que son ombre / Jim Davis*  
***Lucky Luke :***  
*La légende de l'Ouest / Morris*  
*Le magot des Dalton / Vicq*  
***Marsupilami :***  
*C'est quoi ce cirque ? / Franquin*  
*Le nid des Marsupilamis / Franquin*  
*Un fils en or / Franquin*  
***Nathalie :*** *Mondo veneziano / Serge Salma*  
***Schtroumpfs :*** *Schtroumpferies no 5 / Peyo*

**Albums**

*Benjamin et la gardienne / Christiane Duchesne*  
*Benjamin oublie / Christiane Duchesne*  
*L'école, c'est toujours aussi fou / Luc Durocher*  
*Lune d'érable / Connie Brummel Clerman*  
*Ma dent ne veut pas tomber / Robert Munsch*  
*La petite fille qui voulait être roi / Marie-Danielle Croteau*  
*Pic-Pique le hérisson / Gilbert Delahaye*  
*Le Valentin de Clifford / Norman Bridwell*

Rappelons que la bibliothèque est située au 871, chemin des Hauteurs, au parc Aimé-Maillé.

**Ohé les aventuriers du livre!**

Le Club des aventuriers ouvre ses portes le 1<sup>er</sup> juin. Viens découvrir des livres excitants, surprenants et amusants! Il y aura des réunions de valeureux chevaliers, des surprises et bien plus encore. Alors, si tu as entre 6 et 12 ans, viens faire un tour à la bibliothèque, inscris-toi au Club et prépare-toi à vivre un été délirant!

On veillera tard au parc Aimé-Maillé  
**La lumière sera!**

**Q**ue la lumière soit, entend-on parfois dans le contexte de la religion catholique. Eh bien, les amateurs de soccer verront leurs prières exaucées, puisque le mandat d'installer des lumières au parc Aimé-Maillé a finalement été accordé à la dernière assemblée ordinaire du conseil.

Chose promise, chose due, pourrait-on dire, les membres du conseil hippolytois s'étant engagés depuis longtemps à faire installer des projecteurs au parc Maillé, très fréquenté par les joueurs de soccer. Ceux-ci pourront donc pratiquer leur sport favori sans craindre de devoir arrêter le match pour cause de... noirceur, un désagrément qu'ils ont vécu à plusieurs



reprises par le passé, surtout en fin de saison.

Il faut savoir que le soccer fait de plus en plus d'adeptes, tant à Saint-Hippolyte qu'ailleurs dans la région. L'installation de lumières permettra donc de maximiser l'utilisation des équipements hippolytois, au grand plaisir des jeunes et de leurs parents.

Soulignons que plusieurs entreprises ont répondu à la demande de prix no 588-02, la Municipalité ayant reçu pas moins de huit soumissions. Le conseil a bien sûr accordé le mandat au plus bas soumissionnaire conforme, soit Entreprise d'électricité Laroche, pour un montant de 90 129,60 \$, toutes taxes incluses.

**L'HEURE DU CONTE, LE 18 MAI**

**Ping le petit canard chinois**

LE SAMEDI 18 MAI PROCHAIN, de 10 h à 12 h, la bibliothèque municipale invite les jeunes de 4 à 8 ans à venir entendre l'histoire de Ping le petit canard

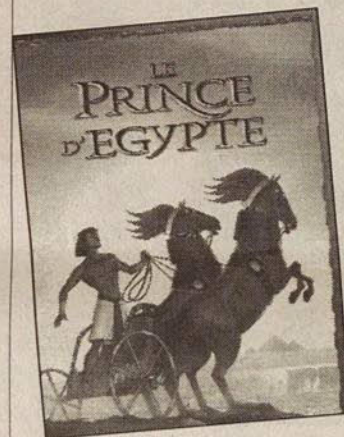


chinois, dans le cadre de L'heure du conte. Cette activité fort populaire vise à stimuler l'imaginaire des enfants par la lecture de contes traditionnels ou d'histoires modernes, suivie de jeux d'expression comme une ronde, une comptine ou une chanson, puis d'un bricolage associé au thème de la lecture. Il s'agit parfois d'un conte en diapositives ou animé avec des marionnettes. Christine Hubert est l'animatrice responsable de l'activité.

**ÉVEIL À LA LECTURE, LE 4 MAI**

**Le prince d'Égypte**

LE SAMEDI 4 MAI PROCHAIN, à la bibliothèque, dans le cadre de l'activité Éveil à la lecture, les jeunes pourront découvrir Moïse quand il était jeune, ainsi que la



chanson que lui chantait sa maman lorsqu'il fut placé dans un panier et laissé à la merci du Nil. Ils apprendront aussi comment on fabriquait les pyramides égyptiennes.

Toutes ces découvertes sont à la portée de ceux et celles qui viendront entendre l'histoire du film Le prince d'Égypte, de 9 h 30 à 10 h 30 pour les tout-petits de

4 à 6 ans et de 11 h à 12 h pour les 7 à 9 ans, à la bibliothèque hippolytoise. L'activité est sous la responsabilité de Christine Landry.

Le coût de ces deux activités est de 3 \$ par enfant ou de 5 \$ pour la famille, et cela pour chaque rencontre. Pour réserver, il suffit de composer le 450 224-4137, durant les heures d'ouverture de la bibliothèque, ou le (450) 563-2505, poste 231, au Service des loisirs et de la culture.



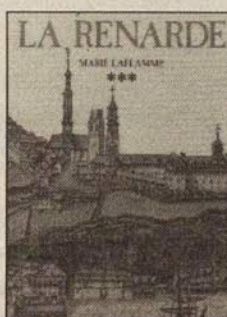
par Audrey Lemarbre

**Brouillet, Chrystine Marie Laflamme**

Montréal : Lacombe, c1990. 369 p.

Tome 2 : Nouvelle-France

Tome 3 : La renarde



Chrystine Brouillet, auteure du Collectionneur, de Mon amie Clémentine et de La malédiction des Opales, nous présente ici le 1<sup>er</sup> tome d'une série extraordinaire, Marie Laflamme. L'histoire se déroule au XVII<sup>e</sup> siècle, sous le règne du roi Louis XIV. Notre héroïne, Marie Laflamme, vit à Nantes avec sa mère, veuve à la suite d'une épidémie de scorbut survenue sur le vaisseau de son mari. Anne la mère de Marie, est bientôt accusée de sorcellerie. L'armateur Goeffroy de Saint-Arnaud veut épouser Anne pour entrer en possession du trésor légué par Pierre, son mari. Marie est prête à faire l'impossible pour tirer sa mère des griffes de la justice religieuse. Y parviendra-t-elle? Réussira-t-elle à déjouer les plans de Saint-Arnaud? Chrystine Brouillet nous tient en haleine du début à la fin avec ses trois tomes de l'histoire de Marie Laflamme.



## Nos joueurs de soccer aux États-Unis

L'Association Territoriale Futsal des Laurentides a reçu une demande de Futsal Canada, qui est affilié à l'Association de soccer du Canada, afin de sélectionner 4 joueurs masculins et une équipe féminine pour représenter le Canada dans la première compétition internationale aux États-Unis.

### Les 4 joueurs de notre région de la Rivière-du-Nord sont :

Caroline Frigault de Saint-Hippolyte

Manuel Brière de Saint-Hippolyte

Sandra Lessard de Saint-Jérôme

Jean-Mathieu Lévis de Sainte-Sophie

et M. Andrew R. Kmec, représentant de l'est du Canada et gérant de l'équipe féminine et également entraîneur du Club Tornades.

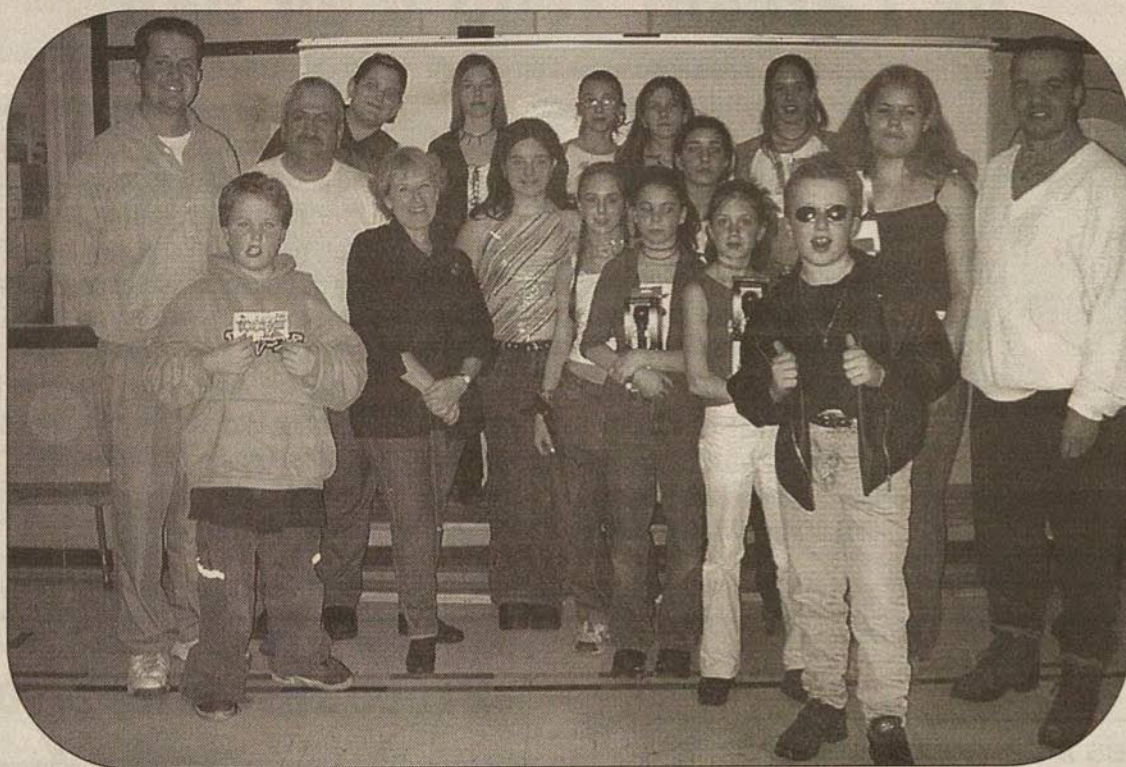
Manuel Brière et Caroline Frigault ont participé à l'American University à Washington DC et à l'UMBC à Baltimore MD. Les hommes ont joué contre les équipes nationales des États-Unis et du Mexique. Les femmes ont joué contre les États-Unis deux fois.

La première partie internationale dans l'histoire des États-Unis : c'est le Canada qui l'a remportée. Le cri des Lions a été entendu comme une force majeure mondiale.

Notre expérience comme « ambassadeurs du Canada » fût une expérience rare et très enrichissante. La compétition était la plus forte de l'Amérique. Futsal Laurentides a commencé à jouer au futsal dans la région en mars 2001 et après une année : INTERNATIONAL !

Si vous êtes intéressé à participer au soccer intérieur officiel qui se nomme le Futsal, appelez-nous au (450) 432-3889 ou par courrier électronique : futsal-laurentides@b2b2c.ca ou communiquez avec votre municipalité.

Andrew R. Kmec, président ATFL



## Disco des jeunes La fièvre du vendredi soir

Organisées par un groupe de bénévoles dynamiques et dévoués, les soirées disco du vendredi offrent aux jeunes Hippolytois l'occasion de s'éclater joyeusement dans un cadre sécuritaire mais... pas trop contraignant.

Tenue dans le cadre des activités mises sur pied par la Municipalité, la prochaine disco des jeunes aura lieu le vendredi 10 mai, de 19 h à 22 h 30, au gymnase de l'école des Hauteurs (30, rue Bourget).

Bien entendu, tous les parents intéressés sont invités à se joindre à l'équipe de bénévoles, pour assurer le maintien de cette fort populaire activité. Il suffit de communiquer avec le responsable, Gilbert Audet, au 450 563-5857.

## LOISIRS

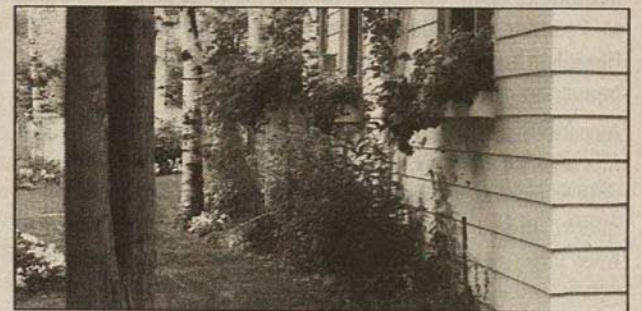


Comité  
d'embellissement  
de Saint-Hippolyte

En collaboration avec Flash nature

## Nos propriétés se referont une beauté

Que serait l'été sans un concours comme Ville, village et campagne fleuris? Bon an mal an, cette compétition où il n'y a que des gagnants incite les citoyens à refaire une beauté à leurs propriétés. Le comité d'embellissement est donc fier de lancer l'édition 2002 par un événement qui, espéret-on, donnera le ton.



En effet, le lancement officiel sera marqué cette année par une journée portes ouvertes chez Flash nature, un commerce hippolytois qui peut grandement contribuer à l'embellissement de nos propriétés en nous proposant non seulement les plantes voulues, mais aussi les conseils appropriés.

Tout au long de cette journée portes ouvertes, qui se tiendra de 9 h à 17 h le samedi 11 mai, les visiteurs pourront notamment se procurer leur bulletin de participation au concours supervisé par le comité d'embellissement hippolytois.

De plus amples détails concernant les modalités du concours et les prix à gagner seront dévoilés au cours de l'événement. À lire dans notre prochain numéro!



## Club d'astronomie Pégase Ciel que c'est beau!

Accessible à tous, l'astronomie est une activité très enrichissante pour ceux et celles qui désirent mieux comprendre les mystères de notre système solaire ainsi que ce vaste univers qui nous entoure.

Le Club d'astronomie Pégase axe ses activités autour de l'information et de l'observation du ciel, avec ou sans équipement spécialisé. Les rencontres se tiennent toujours à la Communale (2253, chemin des Hauteurs), à 19 h 30. Les prochaines auront lieu les 24 mai, 21 juin, 26 juillet, 23 août, 20 septembre, 18 octobre, 22 novembre et 20 décembre. C'est une invitation à venir admirer la beauté de notre univers!

On obtiendra plus de renseignements auprès de Christian Lanctôt, du Club d'astronomie Pégase, au 450 563-4129.

## ADMINISTRATION

### Après deux ans à la direction générale Départ d'Alphonse Pelletier

La rumeur qui circulait depuis quelque temps s'est confirmée avec la parution dans les journaux d'une offre d'emploi pour le poste de directeur général et de secrétaire-trésorier. En effet, le directeur actuel, Alphonse Pelletier, quittera ses fonctions au terme de son présent contrat, à la fin du mois d'août.

Reconnu pour son dynamisme et sa bonne humeur, M. Pelletier aura donc passé deux ans à la direction générale de Saint-Hippolyte. On se souviendra qu'il avait fait son entrée à la Communale dans des conditions difficiles, la Municipalité étant alors en plein conflit de travail avec ses employés syndiqués.

Parmi les dossiers dont il a eu la responsabilité, il faut notamment souligner sa récente implication dans le projet du kiosque au Salon de l'habitation, qui aura des retombées positives pour des années à venir. Outre la recherche de commanditaires ayant participé au financement de la démarche, M. Pelletier a grandement contribué à faire connaître Saint-Hippolyte auprès des visiteurs du Salon, qu'il accueillait avec beaucoup d'enthousiasme.

Au conseil, on explique que l'on cherche à planifier l'avenir de la Municipalité à long terme, d'où la décision de ne pas renouveler le mandat de M. Pelletier. Précisons que ce dernier souhaite quant à lui occuper des fonctions semblables pour quelques années encore, puis de savourer une retraite bien méritée. Avant son arrivée à Saint-Hippolyte, il avait d'ailleurs effectué plusieurs remplacements dans des municipalités voisines.

### Collecte de sang

## Donnez la vie

C'est maintenant devenu une tradition : les organismes communautaires hippolytois vous invitent à leur collecte de sang annuelle, qui se tiendra cette fois le mardi 7 mai, de 14 h 30 à 20 h, au Centre éducatif et communautaire des Hauteurs, situé au 30, rue Bourget.

Une invitation particulière est lancée à tous ceux et celles qui n'ont encore jamais participé à une telle collecte. Sachez que les bénévoles responsables de l'accueil sont aux petits soins avec chaque donneur, et que l'activité se déroule dans un respectueux climat de solidarité humaine. Cela n'a rien d'étonnant : donner du sang, c'est donner la vie.

### Offre d'emploi d'été pour étudiants

- Surveillant descente de bateaux
- Sauveteur parc municipal

La rémunération et les conditions de travail correspondent aux taux déjà établis en fonction de chacun de ces emplois et des compétences et de l'expérience des candidats.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 6 mai 2002 :

Municipalité de Saint-Hippolyte  
Service des Loisirs et de la Culture  
2253, chemin des Hauteurs, Québec J8A 1A1  
ou par télécopieur au 450 563-2362  
ou par courriel : pbrisson@questzones.com  
Info : 450 563-2505 poste 231



### LE SERVICE DE PRÉVENTION DES INCENDIES VOUS INFORME

Il est permis de faire brûler sous surveillance, vos feuilles et gazon dans un baril à cet effet. Cependant, il est strictement interdit de faire des feux de broussailles, de feuilles ou de gazon à ciel ouvert.

Serge Beauchamp, directeur

Une grande fête foraine, le 10 août

## Un REGAL d'activités

Personne n'a oublié le grand tournoi de pêche de l'été dernier, mis sur pied afin d'amasser des fonds dans le cadre du projet environnemental Aidons nos lacs. La démarche a connu un tel succès qu'elle a même donné naissance à un nouvel organisme, le Regroupement des associations des lacs (REGAL), qui propose cette année une grande fête foraine, dont les profits serviront à la même cause.

Rappelons que le tournoi de pêche tenu l'an dernier, le premier événement organisé dans le cadre du projet Aidons nos lacs, a permis d'amasser la rondelette somme de 10 000 \$. C'est pour assurer la bonne gestion de ces fonds, ainsi que pour favoriser la continuité de cette démarche de financement, qu'on a ensuite mis sur pied le REGAL.

Formé de huit associations de lacs de Saint-Hippolyte, l'organisme s'est également donné pour mission d'assister le Dr Richard Carignan, docteur en biologie de l'environnement, dans ses travaux visant à établir un bilan de santé de nos lacs.

### Une fête populaire

Pour sa deuxième activité de financement, le REGAL a choisi cette fois de joindre l'utile à l'agréable, en tenant une grande fête foraine au pavillon Roger-Cabana, le 10 août prochain. L'objectif consiste à sensibiliser jeunes et moins jeunes à l'importance de prendre soin de nos lacs, l'une des grandes richesses de notre territoire.

Dans ce contexte, il s'agira donc d'une activité de fi-

nancement doublée d'une grande fête familiale, où tous seront les bienvenus. Au programme: manèges, chapiteau, animation, spectacles, tombola, jeux d'adresse, ainsi que de nombreux prix à gagner. Au moment de mettre sous presse, le coût d'entrée n'avait pas encore été dévoilé, mais l'activité cherchera à favoriser la participation du plus grand nombre de nos concitoyens.

### Une cause environnementale

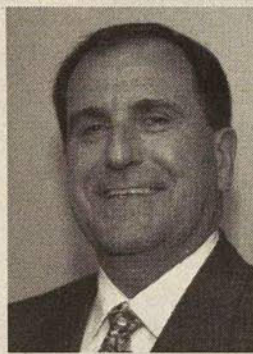
Si le plaisir sera assurément au rendez-vous, il faut souhaiter que les profits y seront aussi. En effet, les fonds que l'on espère recueillir dans le cadre de cette grande fête serviront, dans leur totalité, à financer les différentes mesures entreprises à l'occasion du projet Aidons nos lacs. On espère notamment compléter la prise de photos aériennes entamée l'an dernier, poursuivre le programme de reboisement des rives et initier un projet pilote pour le contrôle des plantes aquatiques envahissantes, comme la myriophylle.

Soulignons que ce projet pilote, une autre grande première, consistera à tester une technique visant à stabiliser le phosphate enfoui en surabondance dans les sédiments de nos plans d'eau.

Bref, la grande fête foraine du 10 août prochain donnera à tous les Hippolytois une occasion en or de fêter et de s'amuser en famille, en profitant d'un vrai REGAL d'activités tout en appuyant une noble cause. Ne manquez pas les détails entourant l'événement, qui seront dévoilés dans nos prochaines parutions!

### Une aide inespérée du ministère des Régions

## De l'argent venu d'en haut



Les fidèles des assemblées du conseil se souviendront peut-être que le maire, Yves St-Onge, n'était pas présent à celle tenue en mars. Mais tout le monde s'en réjouit: il était alors à Québec, d'où il est revenu avec une subvention de 802 000 \$ pour la MRC Rivière-du-Nord, dont une partie reviendra à Saint-Hippolyte.

C'est l'excellente nouvelle que le maire nous a apprise en début d'assemblée, le 11 avril dernier. La subvention, provenant du ministère des Régions, s'inscrit dans le cadre de la politique sur la ruralité du

gouvernement du Québec.

La somme reçue par la MRC Rivière-du-Nord, un montant annuel qui lui sera versé pour les cinq prochaines années, doit être redistribuée parmi les municipalités rurales de son territoire. Prévost, Saint-Colomban et Sainte-Sophie en recevront donc une partie, tout comme Saint-Hippolyte. En entendant la nouvelle, les personnes présentes ont encouragé le maire St-Onge à retourner à Québec quand bon lui semble... pourvu qu'il en revienne avec d'autres annonces du genre!

## Prochain rendez-vous

Vous ne voulez rien manquer de l'actualité municipale? En plus de lire ce bulletin, vous pouvez aussi venir faire un tour à l'assemblée ordinaire du conseil, qui a lieu le deuxième jeudi du mois. Le prochain rendez-vous est donc fixé au 9 mai, à compter de 19 h 30. Vous y rencontrerez les membres du conseil municipal, avec qui vous pourrez discuter des sujets qui vous préoccupent. Il suffit de vous présenter à la Communale, située au 2253, chemin des Hauteurs (entrez par le stationnement, à l'arrière de l'édifice).

**Les dessous  
d'une bibliothèque !**  
suite et fin



**De nouveaux services grâce aux technologies numériques**

Dans l'édition du mois d'avril, les bénévoles de la bibliothèque ont parlé avec cœur du 25<sup>e</sup> anniversaire de la bibliothèque à l'automne prochain. Ce sera l'occasion pour eux de souligner toutes les transformations au fil des années : des débuts timides aux améliorations continues par l'apport de nouveaux services. A ce titre, l'information numérique en est une de taille. « La vie n'est pas un long fleuve tranquille », des petits bouts de papiers d'antan utilisés pour les réservations au travail efficace de l'informatique d'aujourd'hui, il y a un monde qui ne cesse d'aller vite.

**Une bibliothèque qui évolue avec son temps**

La bibliothèque appartient à un vaste réseau de 300 000 livres dont les « PIB » (prêt interbibliothèques) sont transigés à la « Centrale ». Et qu'à cela ne tienne, si la Centrale n'était pas capable de vous offrir le livre que vous cherchez, elle a des ententes avec des bibliothèques universitaires. « Dernièrement, pour faire avancer sa recherche, une abonnée, en train d'écrire un livre historique, a reçu des documents de la bibliothèque universitaire de Sherbrooke » confie Éliette Bédard. J'ai moi-même pu faire venir dans un délai très raisonnable,

**Un écran, une demande, un livre**

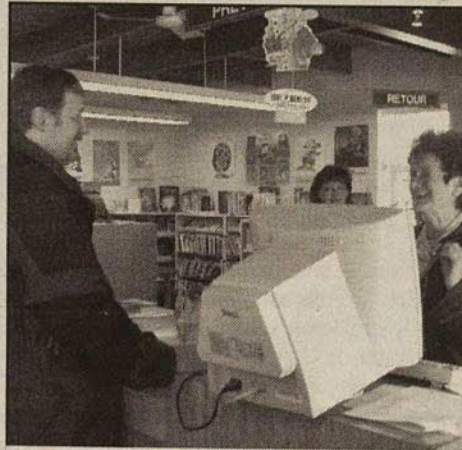
un précieux livre de la bibliothèque de l'École nationale de théâtre de Montréal. Voilà ce que la mise en commun apporte. N'est-ce pas une collaboration extraordinaire qui était impensable, il y a peu de temps encore?

**Le PIB? La Centrale?**

Mais de quoi parle-t-on par « Centrale »? Comme centre névralgique de la communication entre les bibliothèques de réseau, on l'appelle le CRSBPL : le Centre Régional de Services aux Bibliothèques Publiques des Laurentides. Par internet à l'adresse suivante : [www.crsbpl.qc.ca](http://www.crsbpl.qc.ca), l'usager a accès au 300 000 livres de la banque de données du réseau. Ensuite par un simple appel à sa bibliothèque, ce dernier peut commander et obtenir le livre convoité dans un délai raisonnable de deux à trois semaines.

**La bibliothèque : quartier général bien apprécié**

Les bibliothèques de réseau comme celle de Saint-Hippolyte doivent faire un choix qui répond aux attentes et aux besoins de sa population. La demande pour tel livre ou tel sujet permet à la responsable de la bibliothèque d'acheter les livres qui répondent le mieux aux besoins des usagers. C'est pour cela qu'il ne faut pas hésiter à faire des demandes à la responsable Éliette Bédard s'est aussi donné une vision de développement entre autre la collection des enfants qui compte seulement quelque 1200 titres. Sur les livres répertoriés aux dernières statistiques de 2001, le nombre de livres des trois sections (anglaises, françaises et jeunesse) reste bien en bas des normes du Ministère de la Culture du Québec,



**La bibliothèque appartient à un vaste réseau de 300 000 livres dont les « PIB » (prêt interbibliothèques) sont transigés à la « Centrale ».**

dans son énoncé de 1996. Ce dernier, dans sa « politique de la lecture et du livre », privilégie 3 livres par habitant. Le calcul est rapide : « pour une population d'environ 6 000 personnes, il nous faudrait 3 fois plus de livres, pour répondre aux besoins de la clientèle » de dire la responsable. Il y a aussi les villageois qui font monter la population à 25 000 durant l'été et qui eux aussi ont droit aux services? Et puis, peut-on espérer attirer de nouvelles familles à Saint-Hippolyte si la bibliothèque ne répond pas aux normes? Et comment espérer de nouvelles subventions du Ministère de la Culture du Québec, si on ne tend pas vers ces normes? Bien des réponses restent encore à formuler.

**Politique et culture : un mariage heureux partout au Québec?**

**Une politique cohérente qui se cuisine bien!**

(FT) D'abord dans le bol, mettez un lieu, un livre comme ingrédients essentiels, ajoutez à cela bonne rasade de qualité des services et d'accueil, fortement liée à de l'implication courtoise de bénévoles. Rehausser un peu le tout par des poignées de projets spéciaux assez régulièrement comme l'heure du conte très appréciée par les enfants, les heures d'enseignement de cours informatiques et plus encore. Mélangez le tout, vous obtenez alors une consistance généreuse de tout ce monde volontaire et magnanime, pour alimenter une population toujours plus gourmande et curieuse dans ses goûts. N'oubliez pas, pour faire tenir la pâte et lever le gâteau, une bonne pincée ou deux d'une « véritable politique culturelle » des élus municipaux. Cuisez et surveillez avec bienveillance, le temps que le gâteau lève. Invitez ensuite la population à une dégustation gourmande et festive du livre comme met savoureux dans un lieu où rayonne la culture d'ici et d'ailleurs.

**Le livre demeure essentiel à l'ouverture sur le monde d'hier et d'aujourd'hui!**

Cette politique de cohésion permettrait sans doute de considérer, soutenir, encourager les services déjà existants et ce de façon tangible. Peut-être, le Conseil municipal annoncera-t-il pour le 25<sup>e</sup> anniversaire de la bibliothèque, des mesures concrètes pour répondre aux besoins les plus urgents. Ce serait là, la base d'une reconnaissance qui témoignerait d'un attachement véritable à ce qui a été fait! Longue vie aux livres et au lieu, grâce à une vision large pour le bien commun!

**D'agréables soirées de poésie à la petite gare de Prévost !**

**Simplicité et émotion au rendez-vous !**



**Françoise Le Guen**

*Françoise Tardy*

Le 13 avril dernier, dans une atmosphère de détente et d'écoute, trois hippolytoises lisent avec émotions leurs textes poétiques. Éliette Bédard, Françoise Le Guen et Françoise Tardy partagent avec les treize autres participants, leur expérience de l'écriture poétique. Les amoureux d'image et de musique puisent dans cette mise en commun géniale et généreuse, une véritable énergie à poursuivre leur recherche par l'écriture. La fraîcheur, l'intensité, la joie et la fébrilité génèrent une atmosphère très agréable. En effet, les mots très immédiats, lus à voix haute, créent l'expérience visuelle et sonore unique d'un voyage dans l'espace-temps. La petite gare centenaire représente à cet égard, un haut lieu de rencontre pour les voyageurs du cœur. Les murs chargés de secrets portent à la confiance et à la convivialité.



**Françoise Tardy**



**Éliette Bédard**

**Pierrot, prête moi ta plume!**

Ces soirées ont lieu tous les deux mois, la prochaine étant le samedi 8 juin 2002 à 20 heures. Pourquoi ne pas y aller pour lire ses textes inédits, pour écouter ceux des autres? Jean-Pierre Durand saura renseigner toute personne intéressée à y participer. (450-224-8056 ou 450-675-1829)

*Françoise Le Guen*

**Le soir où la gare se transforma en train...**

Les mots sous le crayon glissent en silence. La parole dans la lumière prend vie.

Passer de l'écriture incognito à la lecture en partage est un acte apaisant, un acte authentique, celui de se livrer du plus profond de soi.

Celui de naître aux autres telle qu'on est, à l'instant, tout simplement, comme un éclair en gestation depuis une éternité silencieuse. Je me permets d'être.

L'écoute prend alors une toute autre valeur, celle de recevoir pleinement nos différences, nos musiques et chants intérieurs.

L'écoute devient soudain Présence, à soi et aux autres. Je suis cela!

Et de l'échange de nos mondes intimes et intenses, je repars avec le sentiment que de jouer avec les mots, graves et ludiques à la fois, crée un véritable sentiment d'appartenance au monde de la création, au monde d'ici, au monde de l'être. Ce défi du lire nourrit la créativité et donne un sens à nos heures d'écriture solitaire. Enfin, cette poésie ne m'appartient plus, elle vibre de sa vie propre. Soudain libérée de son carcan de papier, elle résonne avec la musique de ses sœurs, pleine d'une vie nouvelle.

Et je réalise alors que ces mots valent dix mille images; du dedans vers le dehors, venant de nos univers intérieurs, un souffle ancien les porte vers l'autre, les offre comme un cadeau précieux, partage de notre vie, parcelle de nos émotions.

*L'oiseau, les ailes déployées, se demande-t-il si son envol est parfait?*

**La voix des Hauteurs à la recherche de voix!**

Dans la foulée du succès qu'elle a connu en l'an 2000, la chorale LA VOIX DES HAUTEURS a repris ses activités. Consacrant dorénavant ses énergies à la pratique et à la maîtrise de la chanson populaire, les responsables de la chorale invitent les personnes intéressées par cette activité à se joindre à eux.

Les conditions d'adhésion sont les suivantes :

- accepter de passer une audition
- payer les frais d'inscriptions, s'il y a lieu.

Les personnes intéressées peuvent contacter : Stéphane Rochon au 224-7465 ou par courriel : [stephanerochon@msn.com](mailto:stephanerochon@msn.com)

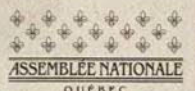
**Claude Cousineau  
Député de Bertrand**

Adjoint parlementaire à la Vice-première ministre  
Ministre d'État à l'Économie et aux Finances



197, rue Principale, bureau 101  
Sainte-Agathe-des-Monts(QC)

Téléphone : 819 321-1676  
Télécopieur : 819 321-1680



**TERIO ARTISTIQUES**  
Enseignes • Sérigraphie

Marc Thériault

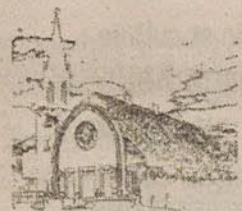
tél. et téléc. : 224-2353  
872, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte

**SABLES L.G.**

- Carrière
- Pierre concassée
- Sable lavé
- Gravier décoratif

**436-8767 Saint-Hippolyte**

**LIVRAISON**



## Des nouvelles de la paroisse

### Réunion spéciale JMJ 2002

Notre responsable des journées mondiales de la jeunesse organise une réunion pour les familles d'accueil et toutes les personnes qui désirent de l'information supplémentaire sur cet événement d'intérêt mondial.

Cette rencontre aura lieu le mardi 7 mai 2002 à 19 h à l'église de Saint-Hippolyte, 2261 chemin des Hauteurs

Bienvenue à tous les jeunes adultes de 16 à 35 ans qui désirent aller rencontrer le pape à Toronto, participer aux activités organisées dans le diocèse ou rencontrer les jeunes du monde qui seront à Saint-Hippolyte du 18 au 22 juillet 2002. Bienvenue aux adultes qui désirent accueillir des jeunes dans leurs demeures durant ces journées. Nous avons aussi besoin de bénévoles pour transporter ces jeunes d'un endroit à l'autre.

Nicole Vallières, responsable paroissiale

#### Troupe Jeunesse

C'est une chorale composée d'environ 25 à 35 personnes qui interprète du chant Gospel. Cette chorale se produira à l'église de Saint-Hippolyte, le 18 mai 2002, à 19h. La contribution est libre. Bienvenue à chacun, chacune et profitez-en!

Pour informations supplémentaires : 563-2729

#### Message aux familles

La Semaine québécoise des familles qui se déroulera du 13 au 19 mai 2002, a pour thème cette année : *On change... on s'aime toujours!* Le changement, ça fait partie de la famille.

Pour cette occasion, les membres du comité épiscopal tiennent à redire à toutes les familles leur estime et leur soutien dans leur quotidien où les enjeux et les défis les

attendent à chaque tournant de leur évolution. Au-delà de ses divers visages, son vécu, ses transformations, la famille demeure un milieu important où les changements peuvent contribuer à la croissance.

Pensons aux différents défis de chacune des étapes de la vie familiale : passer du célibat à la vie conjugale, accueillir un ou plusieurs enfants, les éduquer, suivre leur rendement scolaire, soutenir l'adolescent dans sa recherche d'identité, favoriser l'autonomie des jeunes adultes, accompagner ses parents dans le vieillissement.

Les multiples responsabilités des parents entraînent parfois des horaires difficilement compatibles avec les exigences de la vie de famille. En plus de la conciliation famille-travail, peuvent s'ajouter d'autres difficultés, telles que la perte d'emploi, les problèmes de santé, les accidents de parcours, etc.

Ces changements nous amènent à voir les choses autrement. Au cours de leur cheminement, les familles modèlent peu à peu les membres de la société de demain en expérimentant les valeurs d'amour, de justice, de compassion, de solidarité et d'entraide à travers les situations du quotidien.

Venez donc avec nous le dimanche 19 mai à 9 h 30, à l'église de Saint-Hippolyte.

#### Fête de l'amour

Couples recherchés, célébrant un anniversaire de mariage de 5, 10, 15, 20, 25 et autres multiples de 5 ans, pour célébration dans notre église le 25 août prochain. Vous inscrire au 563-2729 ou transmettre ce message aux personnes concernées!

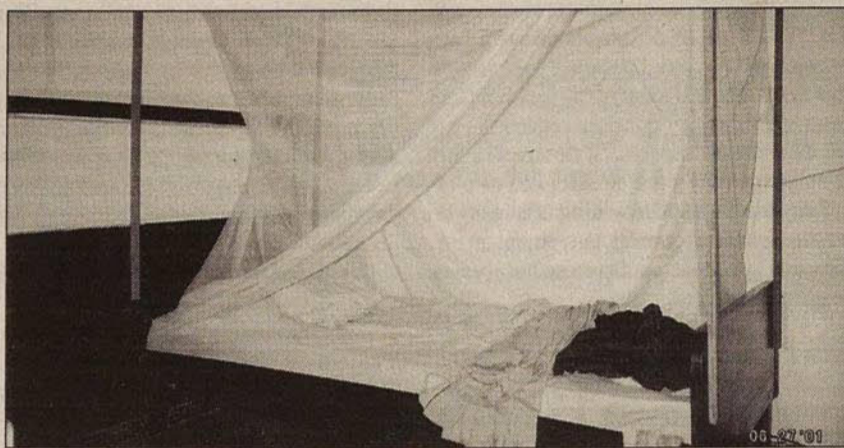
À cette occasion, un vin d'honneur et des bouchées seront offerts aux jubilaires et à leurs familles.

## nouvelle chronique

*Le Sentier* lance un appel à tous les grands voyageurs. Vous avez fait un voyage magnifique et vous voudriez le dire au monde entier? Pour être en mesure de partager vos récits de voyages, quoi de mieux que de les voir publiés dans votre journal local? *Le Sentier* n'attend que vous. Toutes les destinations sont acceptées! Télécopieur : 450 563-1059 ou par courriel : duograph@videotron.ca



## Grands voyageurs de ce temps!



### Va et raconte L'incendie bénéfique!

Dring... Je laisse mon travail et répons au téléphone : « Madame Bédard? » - « Oui. » - « C'est madame Smith, votre voisine, votre maison est en train de brûler, nous avons appelé les pompiers. » Ce drame m'a permis de réaliser un rêve de plus de 40 ans. Aller en Afrique! Minimisant mon mobilier et mes effets personnels, je garde un certain montant des assurances pour ce voyage tant espéré. L'Afrique! Le Togo! Pays peu connu, enclavé par le Burkina Faso, le Golfe de Guinée, le Ghana et le Bénin. Surnommé « L'Afrique en miniature » il renferme tout ce qui fait le charme de ce continent. Je suis dans l'avion pour l'autre côté du monde. Papillons au ventre, larmes aux yeux, est-ce possible que le rêve de toute une vie se réalise grâce à un drame? - À l'escale de Bruxelles je me demande comment je me sentirai, seule blanche parmi les noirs, dans la salle d'attente. J'arrive la première. Je pense aux conseils reçus : « Fais attention à ce que tu dis, il y a plein d'espions là-bas. » « C'est un pays de dictature, de tortures, de disparitions inexplicables, fais attention! » - « Tu recevras beaucoup de demandes en mariage » - « Ne parles pas d'Amnistie Internationale. » - « Ne discute pas de politique. » « Tu ne peux porter que des jeans et des t-shirts. » « Tu ne peux sortir seule dès que la nuit tombe. » « Ne demande pas à des groupes de femmes ce que le gouvernement fait pour les aider. on pourrait te prendre pour une espionne. » - « Si ton guide habite avec toi, sa famille et ses amis arriveront chez-toi à toute heure du jour ou de la nuit. » - « Apporte-toi des condoms! » - « Tu n'as pas peur, partir comme ça, toute seule dans un pays inconnu? » Le temps passe... des noirs arrivent... je suis entourée d'une civilisation et d'une culture opposées. Le monde à l'envers. - Nous repartons, direction Lomé. Quelques heures plus tard, du haut des airs, je vois la ville. Grande. Ensoleillée. Chaude. Des buildings. Des boulevards. La mer. Je descends l'escalier de l'avion, entre dans la douane. Des centaines de visages noirs se tournent vers moi. Où est mon contact... Internet?

Éliette Bédard

À suivre...

# MATÉRIO

## Spécialiste en matériaux de construction et de rénovation

### À NE PAS MANQUER!

### 17-18-19-20 MAI

# 4 JOURS en 4 Fleurs

Une belle variété de boîtes de fleurs annuelles, de vivaces, de fines herbes et de géraniums

2159, boul. LABELLE (rte 117) LAFONTAINE  
Sortie 45 de l'autoroute 15 (450) 438-3577  
www.materio.ca

LES EXCAVATIONS  
**MARTIN ST-LOUIS**  
FILS INC.

**Spécialité : Fosses septiques**

Travaux de génie civil  
Transport de pierre et sable  
Démolition  
Égouts et coupe d'eau  
Pelle hydraulique,  
Pépine, Bull

56, 386<sup>e</sup> Avenue  
Saint-Hippolyte

Gilbert Richer  
Bur. : 450 563-2168  
Rés. : 450 438-7416

EXCAVATION  
**SERGE GINGRAS INC.**

COMMERCIAL • RÉSIDENTIEL • INDUSTRIEL  
EXCAVATION GÉNÉRALE

INSTALLATEUR ACCRÉDITÉ  
Ecoflo®  
VENTE & INSTALLATION  
FOSSSES SEPTIQUES  
450 563-3225

6, rue Marcel, Saint-Hippolyte  
www.Optilog.com/SERGE GINGRAS

**SANI-FOSSSES**

Service suivi par ordinateur  
Vidange de fosses septiques

Aussi/also:  
- Camion «Vacuum»  
- Truck  
- Nettoyage d'égouts /  
- Man Hole Cleaning  
- Pompage / Succion

- Trappes à graisse /  
- Grease Trapp  
- Puits de surface /  
- Surface Well  
- Résidentiel et  
- Commercial

Rocky Colangelo 563-4341

**GILLES t-ONGE**  
EXCAVATION  
DE TOUS GENRES

35 années d'expérience

- EXCAVATION GÉNÉRALE
- ÉGOUT
- AQUEDUC
- TERRASSEMENT
- TRANSPORT
- DÉMOLITION

INSTALLATEUR ACCRÉDITÉ  
Ecoflo®  
VENTE & INSTALLATION  
FOSSSES SEPTIQUES  
450 563-3897

Saint-Hippolyte: 225 ch du lac Connelly  
Prévost: 2632, boul. Labelle  
Sainte-Sophie: 2643 Route 158

## L'AKTL prend de l'essor

Déjà membre de l'importante Association de Karaté Shotokan, l'AKTL (association de Karaté Traditionnel des Laurentides) vient d'entrer dans les ligues majeures du karaté en s'affiliant à **Karaté Québec**, la seule association québécoise reconnue par le Secrétariat au loisir du Québec ainsi que par Sports-Québec. Il faut savoir aussi que Karaté Québec est le seul organisme québécois reconnu par l'Association nationale de karaté qui est à son tour membre de l'imposante Fédération mondiale de karaté.

L'avantage premier de cette affiliation est de permettre aux karatékas de Saint-Hippolyte de pouvoir dorénavant accéder aux podiums du circuit officiel de **karaté shotokan à l'échelle provinciale, nationale et internationale**. Parmi ce réseau de tournois et de compétitions, se trouvent les prestigieuses coupes du monde « junior » et « senior » et les championnats mondiaux. Karaté Québec assure de plus à ses membres un encadrement, des ressources et une pratique du karaté Shotokan standardisée, saine et sécuritaire.

### Saint-Hippolyte trois fois à l'honneur

D'abord, participant à Alma en mars dernier à la **compétition provinciale** de l'AKS, le dojo Saint-Hippolyte revint avec trois médailles : deux de bronze, en combat imaginaire (kata) et en combat réel (kumite), remportées par Abraham Poirier,

ceinture brune 1<sup>er</sup> Kiu, et une troisième de bronze par Éric Petit, ceinture bleue, en kumite.

Participant ensuite à la compétition de la Coupe des Laurentides remportée par le dojo de Sainte-Marguerite, Éric Petit de Saint-Hippolyte se distingua à nouveau en méritant cette fois deux médailles : l'or en kumite et l'argent en kata. Cette **compétition régionale**, organisée annuellement par l'AKTL, eut lieu cette année à Sainte-Marguerite. Cent karatékas des Laurentides y participèrent et l'événement attira plus de 250 spectateurs.

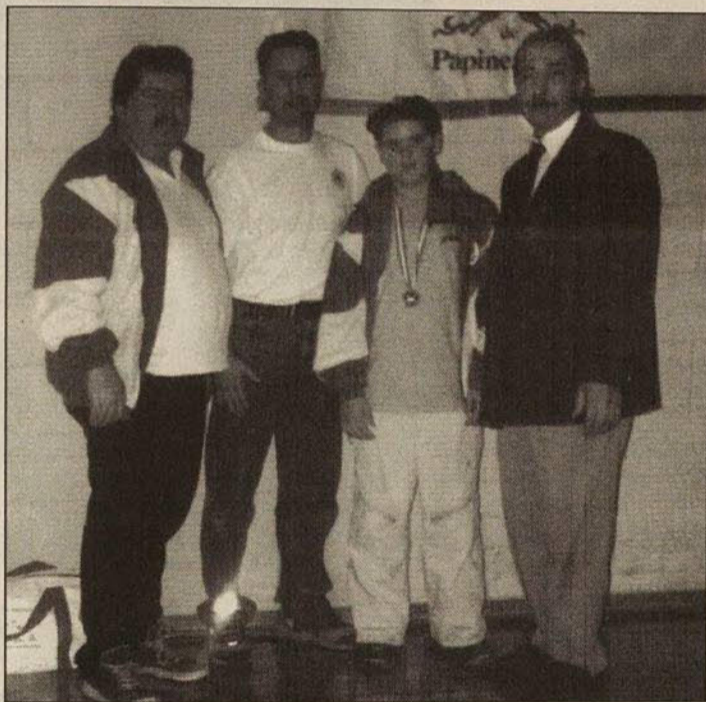
Se présentant ensuite à la **compétition provinciale** de Karaté Québec dite « Coupe de l'amitié » qui se déroula, à la mi-avril, à Papineauville, Éric Petit arracha l'or en combat réel, devant une foule enthousiaste venue du Québec et du Canada entier.

Félicitations à nos médaillés.

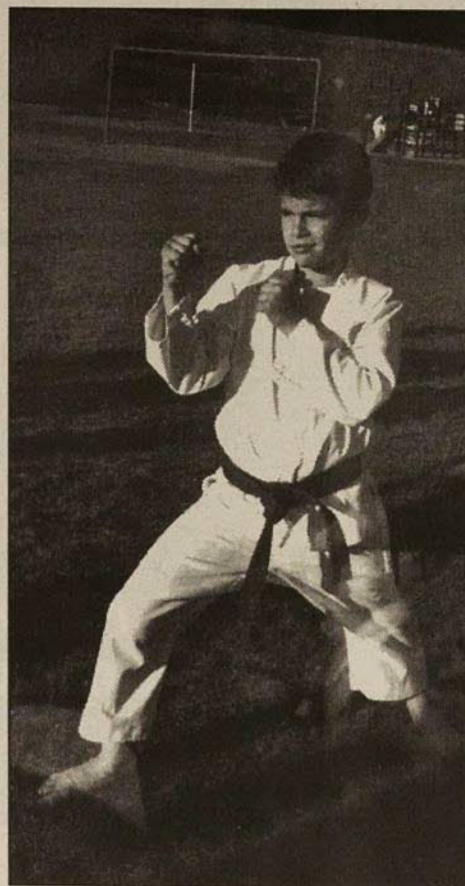
### Nouvelle

L'AKS tiendra, cette année, son **Camp d'été 2002 dans la ville de Québec**, du 7 au 13 juillet. Souhaitons que cette importante et prestigieuse session de formation remportera le même formidable succès qu'elle obtint ces deux dernières années à Sainte-Adèle alors qu'elle était organisée par l'Association de Karaté traditionnel des Laurentides et son président Sensei Lorenzo D'Anna de Saint-Hippolyte.

Claude Morin



Le jeune karatéka prometteur Éric Petit, entouré de son père, (ceinture brune), du président de l'AKS ainsi que de Sensei Lorenzo D'Anna.



Abraham Poirier.

### Joueurs de balle-molle recherchés

Cherche joueurs ou lanceurs pour ligue de balle-molle « hommes » de Saint-Hippolyte, niveau C+. Contactez Stéphane au 563-5956 (laissez message ou appelez après 19 h)



### Les trucs à mamie

Thérèse Labrosse

### On bricole

- Avant de refermer un pot de peinture entamé, placez un bouchon en liège sur la peinture. Quand vous aurez de nouveau besoin de la peinture, enfitez un gant en plastique pour enlever le bouchon; la peau qui sera formée partira alors avec lui.
- Pour éviter que la peinture ne dégoutte sur le manche du pinceau, placez plusieurs élastiques entre la brosse et le métal.
- Quand vous achetez de la peinture pour une pièce, en même temps que le grand pot, achetez un mini-pot testeur afin d'avoir de quoi faire des retouches ou réparer plus tard des petites éraflures.
- Au printemps, prenez une photo de votre jardin afin de vous souvenir, plus tard, des endroits où fleurissent vos fleurs à bulbes; à l'automne, vous saurez où il faudra planter de nouveaux bulbes.
- Pour éloigner les maringouins et autres insectes, placez une feuille assouplisseur dans vos poches de chemise tout autour de votre chapeau. « Formidable »

# PÉPINIÈRE

# Flash

## NATURE

En souvenir de Diane

Georges se fera un plaisir de vous rencontrer

<b>Nouvelles variétés</b>		<b>NOUVEAU</b>
Arbres	Rosiers	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Paysagement à partir de photos</li> <li>• Service de plantation</li> <li>• Analyse de sol</li> </ul>
Arbustes	Annuelles	
Conifères	Vivaces	
Arbres fruitiers	Autres produits	

Nous garantissons la qualité de nos produits

**Heures d'ouverture MAI et JUIN**  
 lundi au vendredi 8 h 30 à 20 h 30  
 samedi et dimanche 8 h 30 à 17 h

## UN RENDEZ-VOUS AVEC LA NATURE

Visa • Paiement direct • **Livraison locale GRATUITE**

**1457, rue de la Colline, Saint-Hippolyte • 450 563-5727**

**Jean-Pierre Quesnel**

**NOTAIRE**  
Service à domicile disponible

2274 D, chemin des Hauteurs  
(en face de l'église)  
Saint-Hippolyte  
563-4865 • téléc. 450 365-3917

**BEAUDRY ET JARRY SENC**  
Arpenteurs • Géomètres

Arpentage foncier  
GPS  
Cartographie  
Géomatique

2271 D, ch. des Hauteurs  
Saint-Hippolyte  
J8A 3B9

Tél. : 1 800 563-5192  
Fax : 450 229-7045

**AUTOPRO** Mécanique générale  
Injection électronique  
Freins  
Silencieux

Direction  
Suspension  
Traction avant

Remorquage 24 heures

Garage S. Beauchamp Inc.  
2241, chemin des Hauteurs  
Saint-Hippolyte  
Tél.: 450 563-2262

M<sup>re</sup> Joanne Duplantie  
LL.B. D.D.N.

**Notaire**  
Conseiller juridique

**7 JOURS ET 7 SOIRS**  
À MON BUREAU  
OU À VOTRE DOMICILE

138, rue Desjardins, Lac des 14-Iles  
Saint-Hippolyte • Tél./Fax : 450 224-9260  
courriel : jodupla@notarius.net

# Votre MARCHAND-CONSEIL UNIPNEU

ENTRE LA ROUTE ET VOUS...

CINTURATO P3000

**PIRELLI**



## Faites durer le plaisir!

- Garantie de kilométrage limitée de 135 000 km\*
- Confort de roulement exceptionnel
- Adhérence remarquable sur chaussée mouillée
- Protection contre les hasards de route pour toute la durée de vie du pneu\*

\*Certaines conditions s'appliquent

À l'achat de 4 pneus,  
vérification GRATUITE  
de l'alignement

### Un bon conseil de votre marchand :

Faites régler la géométrie de votre train avant une ou deux fois l'an. Vous éviterez ainsi l'usure prématurée de vos pneus, de la direction et de la suspension.

**BRIDGESTONE**

**AVON**

**Firestone**

**DEAN**

**DUNLOP**

**Pneus Kelly**

**GOODYEAR**

**TOYO**

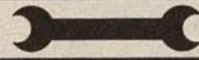
**PIRELLI**

**YOKOHAMA**

*Yvon*  
**LANTHIER**

1010, chemin des Hauteurs  
Saint-Hippolyte 450 224-8722

**GARAGE  
RECOMMANDÉ**



### HORAIRE

Lundi au Vendredi :  
8 h à 17 h 30

Samedi :  
8 h à 15 h

Fier de s'associer à la campagne sur la sécurité routière en conditions hivernales du ministère des Transports du Québec.

[www.unipneu.com](http://www.unipneu.com)

# Votre MARCHAND-CONSEIL UNIPNEU

ENTRE LA ROUTE ET VOUS...

AVID TOURING

 **YOKOHAMA**  
LES SUPERFORMANTS®

## Le mariage du confort et de la durabilité

- Bruit de roulement minimum
- Excellente adhérence en toutes saisons
- Durabilité exceptionnelle
- Garantie de 5 ans, kilométrage illimité
- Assistance routière 24 heures/2 ans
- Protection plus contre les risques routiers

À l'achat de 4 pneus,  
vérification GRATUITE  
de l'alignement



Meilleur pneu de remplacement,  
véhicules de tourisme, en matière de  
satisfaction de la clientèle  
EX-AEQUO, 2001

**BRIDGESTONE**

**Firestone**

**DUNLOP**

**GOOD YEAR**

**PIRELLI**

**AVON**

**DEAN**

**Pneus Kelly**

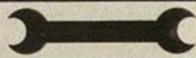
**TOYO**

**YOKOHAMA**

*Yvon*  
**LANTHIER**

1010, chemin des Hauteurs  
Saint-Hippolyte 450 224-8722

**GARAGE  
RECOMMANDÉ**



**HORAIRE**

**Lundi au Vendredi :**  
8 h à 17 h 30

**Samedi :**  
8 h à 15 h

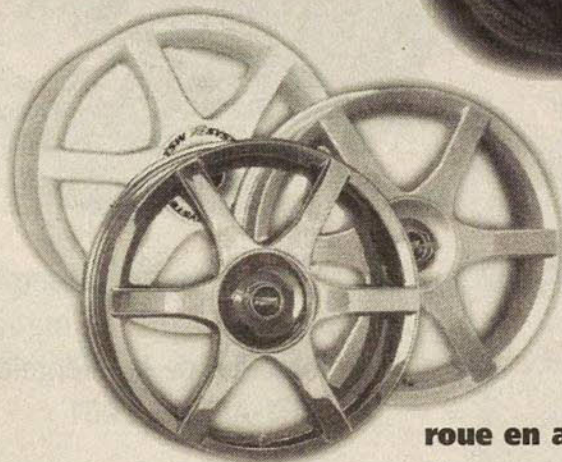
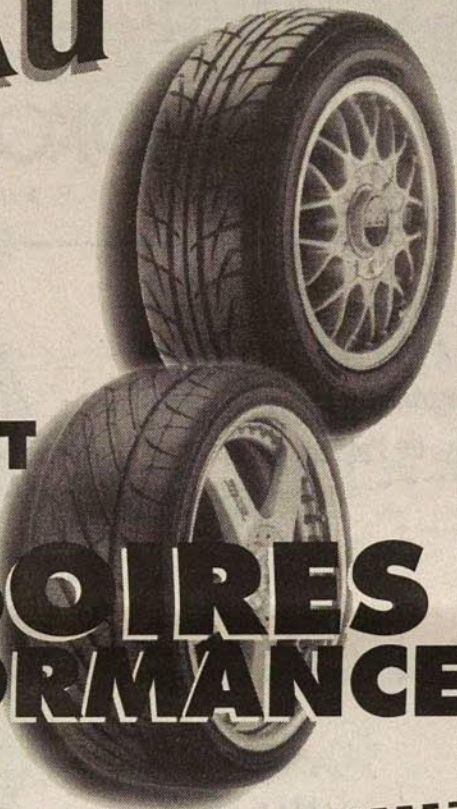
Fier de s'associer à la campagne sur la sécurité routière en conditions hivernales du ministère des Transports du Québec.

[www.unipneu.com](http://www.unipneu.com)

Votre  
**MARCHAND-CONSEIL**  
**UNIPNEU**

ENTRE LA ROUTE ET VOUS...

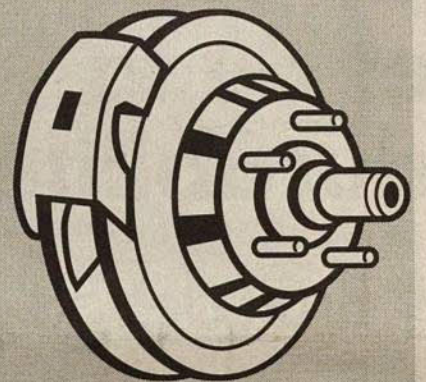
**NOUVEAU**  
**PNEUS,**  
**ROUES ET**  
**ACCESSOIRES**  
**DE PERFORMANCE**



roue en alliage (MAG)

**euro rotor**

Direction  
 Suspension  
 Freins



*Spécial*

**10%**

*tout le mois de mai*

Tous nos travaux sont  
 exécutés par des  
 techniciens certifiés et sont  
 garantis 1 an ou 20,000 km,  
 pièces et main-d'œuvre.

**BRIDGESTONE**

**PIRELLI  
 AVON**

**Firestone**

**DEAN**

**DUNLOP**

**Pneus Kelly**

**GOODYEAR**

**TOYO**

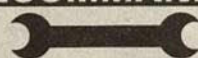
**PIRELLI**

**YOKOHAMA**

*Yvon*  
**LANTHIER**

1010, chemin des Hauteurs  
 Saint-Hippolyte 450 224-8722

**GARAGE  
 RECOMMANDÉ**



**HORAIRE**

Lundi au Vendredi :  
 8 h à 17 h 30

Samedi :  
 8 h à 15 h

Fier de s'associer à la campagne sur la sécurité routière en conditions hivernales du ministère des Transports du Québec.

[www.unipneu.com](http://www.unipneu.com)

# Faune et flore

## Le Cerisier tardif



JEAN-PIERRE FABIEN

En empruntant le chemin du lac Écho, j'ai cru remarquer un signe inhabituel dessiné sur un arbre. Ce n'est qu'à ma prochaine balade en voiture que j'ai pu mieux saisir la marque intrigante.

Il s'agissait d'un point d'interrogation peint en vert sur le tronc d'un arbre feuillu. Cet arbre fait partie d'un petit lot boisé à Prévost. Il est situé du côté du lac tout près de la salle de conférence de la compagnie Imperial tobacco. La personne qui a laissé sa marque sur l'arbre devait connaître les arbres. Mais il y en a un qui échappait à sa connaissance. Cet arbre se nomme le Cerisier tardif. C'est un arbre peu commun dans la région. On le distingue aisément grâce à son écorce nettement écaillée lorsque l'espèce atteint la taille adulte. Au pays, c'est le plus grand de nos cerisiers sauvages. Dans certaines bonnes stations du sud du Québec et de l'Ontario, des individus peuvent se rendre à 30 mètres de hauteur et afficher un diamètre de 60 cm. Le Cerisier tardif, membre de la famille des Rosacées, peut vivre jusqu'à 150 ans. Les botanistes ont baptisé cet arbre sous l'appellation *Prunus serotina*. Comme son nom latin l'indique, les *prunus* (ou prunier) et les cerisiers

sont des arbres semblables. La prune n'est, en quelque sorte, qu'une grosse cerise! Les Rosacées sont représentées par de nombreuses espèces d'arbres et arbustes qui sont de toute beauté lorsqu'elles fleurissent. Pensons seulement au pommier, au magnolia, au rosier, à l'aubépine et à la spirée.

### Fleurs en grappe

Les fleurs du cerisier se présentent en grappes terminales et sont formées de cinq pétales blancs. Le Cerisier tardif fleurit vers la fin de juin au moment où s'effectue le plein développement de son feuillage. Les feuilles de toutes les espèces de cerisiers sont dentées et en forme de lance ou d'ellipse. Les cerisiers sont des arbres de pleine lumière. Le Cerisier tardif pousse dans des sols variés, mais il préfère les terres riches d'alluvions. Il s'associe fréquemment au Bouleau jaune, à l'Érable à sucre et au tilleul. Le bois de cet arbre est dur et fort et possède une couleur brun rougeâtre. Cette essence est très recherchée en



ébénisterie. Au début de la colonisation, beaucoup de très beaux meubles furent créés avec ce bois. L'arbre est donc devenu très rare et il est heureux de pouvoir en observer quelques-uns dans la région. Le Cerisier tardif ou Cerisier d'automne tient son nom du fait que les fruits mûrissent assez tard, souvent au début de septembre. À ce moment-là, les cerises deviennent presque noires avec quelques reflets

rouge vin. Quoiqu'astringents et amers, les fruits demeurent comestibles. À cause de sa taille, il est difficile de récolter les cerises de cet arbre. Il est beaucoup plus aisé de cueillir les drupes du Cerisier à grappes et du Cerisier de Pennsylvanie qui ne sont que des arbrisseaux ou de très petits arbres.

### Les petites annonces

- 5 \$ par mois pour 15 mots et moins
  - 10 \$ par mois pour un encadré de 20 mots et moins.
- Le paiement est exigible avant la parution du journal.

Marielle : 563-2401 • Thérèse : 563-2038

**Cherche chalet** (une semaine) durant août, bord de lac, 3 c.c., commodités, références. 450 435-2657

**Chaloupe de pêche** Princecraft modèle Fisherman 1996, 14 pieds avec moteur à essence Evinrude 6 CV (modèle E6 Red) utilisée une journée, 2000 \$. Ginette ou Pierre 450 563-5059

**À vendre** : moteur Johnson 3HP, réservoir intégré, idéal transport, mise au point effectuée 200 \$. 450 602-8761

**Vente de fermeture** : Quincaillerie Jean-Paul Labelle, 172 lac de l'achigan. 50% d'escompte. Tour doit être vendu. Venez voir!

**À vendre** : 4 pneus Good Year, une saison d'usure, 60 x 15, 100 \$. Boîte à déchets en cèdre 36 x 25 x 48 : 60 \$. 450 224-9888

**Maçonnerie, taille de pierres, cheminée, mur, foyer, trottoir. Réparation de béton et vieux bâtiments de pierres.**  
Denis Robert 563-4157

**Super vente de garage 18-19-20 mai**, meubles, outils, jeux, livres etc.  
**Venez voir au 40, ch du lac Connelly Nord**  
Pour informations : 563-3814

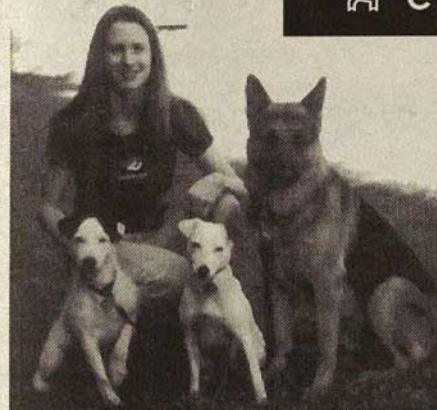
### Vatech Ordinateur

Yves Vachon, technicien  
Vente, achat, réparation • Installation de logiciels,  
Formation à domicile. Tél. : 450 563-4962  
Vachony@sympatico.ca

nouveau  
à Saint-Hippolyte

**C**entre  
éducatif  
anin

évaluation gratuite



Propriétaire :  
**ANNE CHARETTE**  
maître-chien diplômée

cours de groupe

début 20 mai

cours privé

pension

dressage

service pré-achat

**450 530-2022**

648, ch. des Hauteurs, Saint-Hippolyte  
(voisin de Dog et Bag)

### Que veut dire « être en santé » ?

L'an dernier, aux États-Unis, 130 000 personnes sont mortes à cause de médicaments qui avaient été correctement prescrits pour un diagnostic correctement donné. « Wow ! » Ma première pensée a été : « Je suis heureux de savoir que personne n'a commis d'erreur ! » La deuxième fut : « Les drogues tuent, qu'elles soient prescrites ou non ! »

70,5 % des enfants américains ont déjà, au moins une fois, avant le 200e jour de leur vie, pris des antibiotiques.

**Est-ce ça, la SANTÉ ?** Prendre une aspirine, une Valium ou des antibiotiques pour faire taire le mal, est-ce que ne pas avoir mal est L'INDICE D'UNE BONNE SANTÉ ? **NON !** Car vous restez dans la même condition mais sans aucun signal d'alarme pour vous avertir que quelque chose va mal ! Malheureusement, c'est l'idée que les gens ont d'être en santé !

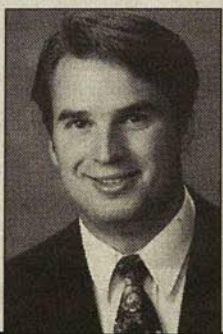
**Quand cela s'arrêtera-t-il ? Quand déciderons-nous que c'est assez ?**

Encore aux États-Unis, l'an dernier, il y eu 100 millions de visites de plus qui ont été enregistrées chez les praticiens de médecine alternative qu'en médecine traditionnelle. Les gens commencent à s'informer et à chercher des moyens pour rester en santé sans médicaments.

### Que peut accomplir la chiropratique pour vous ?

**Si vous souffrez de : maux de tête, migraines, douleurs : cou, dos, entre les omoplates, sciatique, engourdissement, fatigue, sinusite, acouphène, constipation, arthrose, otites, il y a de fortes chances que vous ayez des nerfs coincés.**

Pour profiter d'une meilleure qualité de vie, pour éviter des problèmes de santé, faites corriger vos nerfs coincés maintenant.

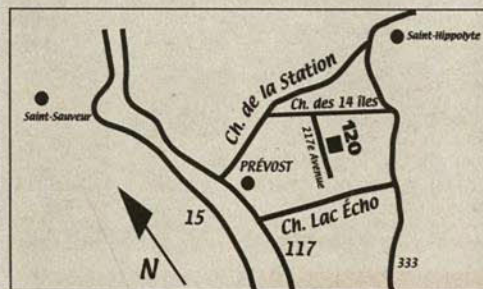


Dr Markian  
**KOVALUK**

Un examen clinique complet incluant une thermographie vertébrale et radiographies ne vous coûtera que

**40 \$**  
au lieu de 110 \$

450  
**224-7112**



120, 217<sup>e</sup> Avenue,  
lac des 14 Îles, Saint-Hippolyte

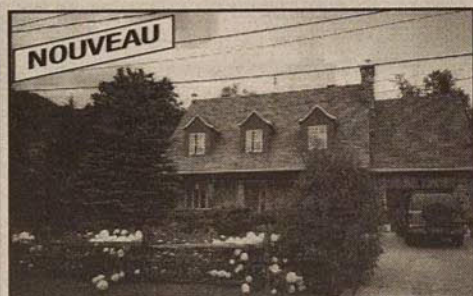
# NOUVEAU BUREAU



groupe sutton - laurentides inc.  
courtier immobilier agréé

# à Saint-Hippolyte

3 agents qui habitent, travaillent et croient en Saint-Hippolyte



CADRE CHAMPÊTRE : Charme européen, canadienne en pierres, une trouvaie, jardin, paysage bucolique, spa, piscine creusée, terrasse tout confort. NICOLE BOUCHER



Louise Bonneville  
Agent Immobilier Affilié



Gaston Bergeron  
Agent Immobilier Affilié



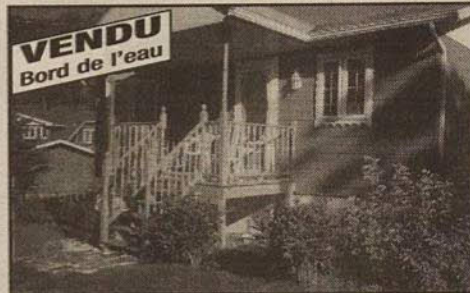
Nicole Boucher  
Agent Immobilier Affilié



STYLE MAISON DU PATRIARCHE : Secteur paisible et très privé, poutre app., pl. bois, belle fenestration, cuisine très fonction., plusieurs incls. LOUISE BONNEVILLE



SECTEUR PAISIBLE : Construction de bonne qualité 1995, terrain privé et bien aménagé, accès au lac Renoi, garage détaché 20 x 24 isolé et chauffé. GASTON BERGERON



VOUS DEVEZ ABSOLUMENT VOIR : Cette résidence de tourteraux, foyer, cuisine impeccable, appareils encastrés incls., vous êtes sur le lac Renoi. NICOLE BOUCHER



JOUE PROPRIÉTÉ DE STYLE SUISSE : Accès au lac de l'Achigan à 200 pi., vue panoramique sur le lac et les montagnes, propriété moderne, secteur paisible. GASTON BERGERON



JOUE PETITE MAISON : Accès à quelques pas du lac de l'Achigan, belle plage de sable, confortable, un beau pied à terre à petit prix, 57 500 \$. GASTON BERGERON

Contactez-nous à notre bureau 7 jours / 7  
2274B Chemin des Hauteurs (voisin du Bonichoix) Saint-Hippolyte J8A 3B9

Tél. : 450 563-3737

## Obtenez GRATUITEMENT une opinion de la VALEUR MARCHANDE de votre propriété

### 1 182' BORD LAC DES 14 ÎLES



(318748) SUPERBE RÉSIDENCE D'ANTAN : Entièrement rénovée, 4 CAC, 3 SDB, piscine int., foyer, sauna, vastes pièces, magnifique vue, terrain 52 758 p.c. 325 000 \$. (2039)

### 2 SECTEUR LAC MAILLÉ



(695585) AUTHENTIQUE PIÈCES SUR PIÈCES : Comb. lente, 4 CAC, 2 SDB, cabanon (18' x 12'), site paisible, ensoleillé, près de plusieurs services 159 000 \$. (1069)

### 3 ACCÈS LAC FOURNELLE



TRÈS BELLE MAISON : Avec accès not. au lac (plage sable), 3 CAC, 2 s/bains, gdes pièces bien éclairées, comb. lente, gr. patio pour profiter de la nature, secteur sécuritaire et paisible. 119 900 \$.

### 4 ACCÈS AU LAC DE L'ACHIGAN



(305861) VICEROY : Vue et accès not. (lac navigable), toit cathédrale, armoires cui. et planchers en chêne, 2 foyers, fenestration abondante, garage franc-sud. 134 900 \$. (2014)

### 5 SAINT-HIPPOLYTE



(319357) BUNGALOW SUR PILOTIS : Très propre, 4 saisons, 2 CAC, bien éclairé, puits art., 2 patios, terrain plat, secteur tranquille, à 10 min. de Saint-Jérôme. 49 900 \$. (2041)

### 6 ACCÈS LAC CONNELLY



(310853) BUNGALOW 4 SAISONS : Avec accès à quelques pas au lac, 2 CAC, remise extérieure, secteur sécuritaire et paisible. 34 500 \$. (2027)

### 7 AUX ABORDS DU LAC DE L'ACHIGAN



(303615) SPLENDEIDE COTTAGE (CÈDRE) : Borné par ruisseau, à 100' du lac, tous les avantages d'un bord de l'eau, 3 CAC, 2 SDB, s/fam., quai pour bateau, plage. 249 500 \$. (2010)

### 8 SAINT-HIPPOLYTE



(988033) À 8 MIN. DE SAINT-JÉRÔME : Beau bungalow, toit 97, foyer, planchers bois franc, garage simple, terrain 38 172 p.c. boisé. 89 000 \$. (1116)

### 9 ACCÈS LAC DE L'ACHIGAN



(320637) SUPERBE PROPRIÉTÉ : Avec accès not. au lac, entièrement rénové, orientation sud, aires ouvertes, 3 CAC, 2 S/bains, 2 foyers, gde fenestration, impeccable. Poss. quai et bateau. 279 000 \$. (2044)

## VOUS AVEZ DROIT À :

- UN AGENT DE SAINT-HIPPOLYTE
- UN BUREAU À SAINT-HIPPOLYTE
- Estimation GRATUITE de votre propriété
- Une publicité constante dans Option Laurentides / Le Sentier
- Service S.I.M. / M.L.S.
- 4 sites INTERNET



Carmen Dion  
Agent immobilier affilié

Appelez-moi au Village!

Carmen Dion

### 10 Domaine La Falaise (SAINT-HIPPOLYTE SUR CH. DES HAUTEURS)

Plusieurs terrains, prêts à construire, ± 40 000 pi<sup>2</sup> 11 500 \$ (1093)

### Secteur des 14 îles (SAINT-HIPPOLYTE)

Terrain plat et boisé (16 280 p.c.) sect. résidentiel, servitude de passage au lac avec droit d'embarcation, sect. recherché pour qualité du voisinage. 15 000 \$ (2023)

### Chertsey (SUR LA RTE 335)

Terrain (331 457 p.c.) boisé, en partie d.gag., prêt à construire, petit lac artificiel alimenté par une source, à 4 min. de tous les services, 1 h de Mt, 29 000 \$

### Chemin lac Bleu

10.1 acres boisé avec accès au lac Connelly et lac à l'anguille, prêt à construire, 45 000 \$

ROYAL LEPAGE

ROYAL LEPAGE VILLAGE NGC  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ  
FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE  
2282, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte (Qc) J8A 3C5  
Tél. : 450 563-5559 • www.royalpage.ca

ROYAL LEPAGE